



**Гульні
качэўнікаў —
што гэта?**



**Вярнуць
імёны
з небыцця**



**Карэспандэнт
«Звязды»**

ў ролі... Скарыны
СТАР. 13

ЦЫТАТА ДНЯ



**Аляксандр КОСІНЕЦ, кіраўнік
Адміністрацыі Прэзідэнта:**

«Павінен сказаць пра тое, што дастаткова эфектыўна спрацавалі, напэўна, усе. Дзякую перш за ўсё жыхарам горада Мінска і ўсіх абласцей краіны. У выбарах прынялі ўдзел 62,1% мінчан, вялікая колькасць таксама ў абласных цэнтрах — да 80% выбаршчыкаў. Выбары адбыліся. Я вінічу ўсіх, і перш за ўсё тых кандыдатаў, якія перамаглі, сталі дэпутатамі. Паспяховай ім заканатворчай дзейнасці. Усім жыхарам нашай краіны я дзякую ад імя Прэзідэнта за актыўны ўдзел у выбарчай кампаніі, за падтрымку таго курсу дэмакратычнага будаўніцтва нашай дзяржавы, які сёння ажыццяўляецца».

Курсы замежных валют,
устаноўленыя НБ РБ з 13.09.2016 г.

Долар ЗША		1,9577 ▲
Еўра		2,2030 ▲
Рас. руб.		0,0301 ▼
Укр. грыўня		0,0735 ▲

ISSN 1990 - 763X



Выдаецца
з 9 жніўня 1917 г.

13

ВЕРАСНЯ 2016 г.

АЎТОРАК

№ 176 (28286)

Родная газета на роднай мове

ЗВЯЗДА

Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Е Т А

У АДПАВЕДНАСЦІ З ІНТАРЭСАМІ КРАІНЫ І НАРОДА



У нядзелю ўдзел у выбарах прыняў і Прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка. Кіраўнік дзяржавы азнаёміўся з работай выбарчага ўчастка, пагутарыў з назіральнікамі. Па традыцыі Прэзідэнт таксама адказаў на пытанні журналістаў. Спектр паднятых тэм аказаўся вельмі шырокі — ад функцыянальных абавязкаў будучых дэпутатаў, пытанняў палітычнага жыцця краіны, да беларуска-расійскіх перамоў па газавай праблематыцы, адносінах з Захадам і шэрагу рэзанансных грамадска-палітычных тэм.

**Пра функцыі парламента
і выбарчы працэс**

Аляксандр Лукашэнка падкрэсліў, што дэпутаты павінны настройвацца на цяжкую і складаную заканатворчую работу. «Функцыя прыняцця законаў — выключна функцыя парламента. Таму галоўнае гэта, усё астатняе потым, — сказаў Прэзідэнт. — Імкненне ва ўладу — гэта нармальныя амбіцыі нармальных людзей. Але, каб яно не засталася банальным, трэба разумець, што, трапіўшы ў гэтую ўладу ў якасці, дапусцім, дэпутата, табе ўсё роўна прыйдзеца выконваць вельмі цяжкія рэчы: займацца заканатворчасцю і выконваць абяцанае, рабіць карыснае для дзяржавы і народа».

СТАР. 2

ВЫБАРЫ АДБЫЛІСЯ: ПРАГАЛАСАВАЛІ 5,2 МЛН ГРАМАДЗЯН

Гэта 74,8% ад усіх выбаршыкаў. «Лічбы гэтага года амаль супадаюць з данымі мінулых парламенцкіх выбараў: розніца складае — 0,2% (вынік 2012 года — 74,6%)», — адзначыла ўчора старшыня Цэнтрвыбаркама Лідзія ЯРМОШЫНА на выніковай прэс-канферэнцыі ў Палацы Рэспублікі. Дэпутаты выбраны па ўсіх 110 акругах. З іх 38 жанчын, што складае 34%. Гэта на 9 чалавек больш, чым у мінулым складзе парламента.

Сярод дэпутатаў новага склікання з'явіліся такія вядомыя людзі, як Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Беларусі ў Аўстрыйскай Рэспубліцы і Рэспубліцы Харватыя па сумяшчальніцтве Валерыя Варанецкі; дырэктар Рэспубліканскага навукова-практычнага цэнтра отарыналарыналогіі Людміла Макарына-Кібак; член Савета Рэспублікі Ігар Марзалюк і іншыя. У парламенце будуць прадстаўлены Ліберальна-дэмакратычная партыя (1 дэпутат), Беларуская патрыятычная партыя (3), Аб'яднаная грамадзянская партыя (1), Рэспубліканская партыя працы і справядлівасці (3), Камуністычная партыя (8).

Паўторна выбрана 28 дэпутатаў, сярод іх і старшыня Палаты прадстаўнікоў мінулага склікання Уладзімір Андрэйчанка. У Брэсцкай вобласці другі раз выбраны 4 чалавекі, у Віцебскай — 5, у Гомельскай — 7, у Гродзенскай — 3, у Мінскай — 3, у Магілёўскай — 1, у сталіцы — 5.

Дзень выбараў у Цэнтрвыбаркаме прайшоў дастаткова спакойна: паступілі толькі 32 пісьмовыя звароты. У асноўным яны звязаны з неўключэннем выбаршчыкаў у спісы, з адсутнасцю запрашэнняў прыйсці на выбарчыя ўчасткі. Паступілі і 53 вусныя звароты, у асноўным з горада Мінска.

Плануецца, што канчатковыя вынікі выбараў будуць падведзены ў пятніцу. На працягу 30 дзён (апошні тэрмін 10 кастрычніка) адкрываецца першая сесія Палаты прадстаўнікоў. Верхняя палата парламента будзе выбрана дэпутатамі мясцовых Саветаў. Сходы мясцовых Саветаў адбудуцца сёння, 13 верасня, ва ўсіх рэгіёнах Рэспублікі Беларусь.

Надзея АНІСОВІЧ.



Сям'я ПАХОМЕНКАЎ з Віцебска прагаласавала з самай раніцы, амаль адразу пасля адкрыцця ўчастка.

ФОТА БЕЛТА

У АДПАВЕДНАСЦІ З ІНТАРЭСАМІ КРАІНЫ І НАРОДА

(Заканчэнне. Пачатак на 1-й стар.)

Што да выбараў у Беларусі, кіраўнік дзяржавы адзначыў, што прыкладаюцца ўсе намаганні да таго, каб па выніках выбарчай кампаніі з боку Захаду не было ніякіх прэтэнзій. Любы палітык і асабліва кіраўнік дзяржавы, лічыць Аляксандр Лукашэнка, зацікаўлены ў тым, каб у дачыненні да яго краіны не ўводзілася якіх-небудзь абмежаванняў і санкцый. Разам з тым Прэзідэнт падкрэсліў, што, калі Беларусь ставяць пэўныя ўмовы, ён перш за ўсё глядзіць на тое, ці адпавядае гэта інтарэсам краіны, ці ёсць магчымасць пайсці на той ці іншы крок. «Калі гэта магчыма, мы на гэта ідзем. Навошта залішне абвастраць абстаноўку? Таму мы рабілі ўсё, каб да нас было менш прэтэнзій», — сказаў кіраўнік дзяржавы.

Аб знешняй палітыцы і адносінах з Расіяй

Прэзідэнт зрабіў шэраг заяў, якія тычыліся знешняй палітыкі, паведамляе прэс-служба кіраўніка дзяржавы. Ён, у прыватнасці, адзначыў, што Беларусь імкнецца развіваць дыялог з Захадам не ва ўрон адносінам з Усходам. «Ніякай шкоды тут няма і быць не можа. Наш лёс такі — мы мост паміж Усходам і Захадам, і гэта наша роля», — падкрэсліў беларускі лідар. «У нас шматвектарная знешняя палітыка. Не думаю, што знойдзецца беларус, які бу-

дзе крытыкаваць уладу за гэтую шматвектарнасць», — дадаў ён.

Паводле слоў Прэзідэнта, у хуткім часе ўзаемае дыпламатычнае прадстаўніцтва Беларусі і ЗША можа аднавіцца на ўзроўні паслоў: «Мы пра гэта ў прынцыпе дамовіліся. Калі — вы спытаеце ў амерыканскага боку. Думаю, пасля выбараў прэзідэнта ЗША мы вырашым і гэтую праблему». Аляксандр Лукашэнка падзяліўся сваім поглядам і на ход выбарчай кампаніі ў ЗША, яе магчымых выніках.

У адказе на адно з пытанняў прагучала заява і аб хуткім вырашэнні газавога пытання ў беларуска-расійскіх адносінах. «Учора скончыліся чарговыя перамовы на ўзроўні віцэ-прэм'ераў па гэтых пытаннях, — заявіў Прэзідэнт. — Практычна дамовіліся, стварылі нейкі дакумент». Аляксандр Лукашэнка раскажаў, што, калі ўзнікла гэта пытанне, ён адправіў па спецсувязі тэлеграму Прэзідэнту Расіі Уладзіміру Пуціну, у якой выказаў сваю думку ў некалькіх радках. «Ён адрагаваў імгненна. І мы дамовіліся, што, раз ёсць праблема, яе трэба вырашаць», — адзначыў беларускі лідар. «Важна адно — дамовімся. Інакш быць не можа», — упэўнены кіраўнік дзяржавы.

Без увагі не засталася і падтрымка беларусамі расійскай зборнай, адхіленай ад удзелу ў Параалімпіядзе, якая гарача абмяркоўваецца ў СМІ. «Гэта салідарнасць, пратэст супраць несправядлівасці, і тут мы з расіянамі ў адной лодцы і будзем заўсёды іх падтрымліваць»,

— сказаў Прэзідэнт. Аляксандр Лукашэнка настойвае на неабходнасці дакладных доказаў фактаў ужывання допінгу і выступае супраць калектыўнай адказнасці. Прэзідэнт таксама падтрымаў ідэю нейкім чынам «страсянуць» Міжнародны алімпійскі камітэт і асабліва Сусветнае антыдапінгвае агенцтва.

Аб тарыфах на паслугі ЖКГ і аб моўным пытанні

Гаворачы пра пытанні ўнутранага развіцця краіны, Аляксандр Лукашэнка раскажаў аб падыходах да фарміравання цэн на паслугі ЖКГ. Канцэптуальная пазіцыя заключаецца ў тым, што той, хто можа плаціць, павінен гэта рабіць у неабходным аб'ёме. Ёсць таксама вызначаны ліміт на павышэнне кошту гэтых паслуг у эквіваленце \$5 у год. «У гэтым годзе ўсё вычарпана, ніякіх павышэнняў не будзе. Налета \$5 будзе дакладна», — заявіў Прэзідэнт. «Мы яшчэ паглядзім, як будзе развівацца эканоміка і наколькі мы зможам падтрымаць людзей. Калі ў кішэнях нічога няма, то апошняе ніхто не мае права забраць. Бо мы атрымаем праблему, як ва Украіне — паднялі, як МФВ патрабаваў, на 100%. Велізарныя неплацяжы спарадзілі іншую праблему. Я гэтага не хачу», — падкрэсліў кіраўнік дзяржавы.

Аляксандр Лукашэнка ў цэлым лічыць праймальным падыход да паступовага павелічэння

працэнта кампенсацыі насельніцтвам кошту паслуг ЖКГ, але пры ўмове выпрацоўкі сістэмы, якая дазваляе падтрымаць у гэтым пытанні пэўныя слаі насельніцтва. Адпаведнае даручэнне было дадзена ўраду, і важны крок у гэтым напрамку — укараненне ў Беларусь з 1 кастрычніка гэтага года безнаўных жыллёвых субсідый.

Прэзідэнт падчас размовы з журналістамі таксама адказаў на пытанні развіцця горадабудаўнічай палітыкі ў сталіцы, падтрымання здаровага ладу жыцця, больш шырокага выкарыстання ў зносінах беларускай мовы.

«Чаму мы імкнемся ведаць англійскую, іспанскую, італьянскую, а рускую — не, асабліва частка нашай апазіцыі, — адзначыў Прэзідэнт. — Яна нам не чужая. Гэта не толькі маё меркаванне, але і большасці нашага народа».

Аляксандр Лукашэнка падкрэсліў, што руская мова ў тым ліку важная для міжнародных стасункаў з жыхарамі краін постсавецкай прасторы, якія яе ведаюць і разумеюць. «Калі мы яшчэ тут, у моўнай праблеме, падзелімся — гэта будзе першы крок да дрэнных наступстваў, не толькі паміж Беларуссю і Расіяй», — падкрэсліў беларускі лідар.

Прэзідэнт адзначыў, што ў Беларусі так склалася гістарычна, што большасць насельніцтва размаўляе менавіта на рускай мове. Разам з тым гэта не перашкаджае развіваць і сваю нацыянальную мову, падтрымліваць беларускасць.

ТРЭБА НАБРАЦЦА МУДРАСЦІ, КАБ ЖЫЦЬ НА СКРЫЖАВАННІ

На мінулым тыдні мы паведамлялі пра тое, што Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка даў інтэрв'ю першаму намесніку генеральнага дырэктара ТАСС Міхаілу Гусману. Учора на партале ТАСС гэтае інтэрв'ю было асноўным матэрыялам галоўнай старонкі. Прэс-служба беларускага лідара абзначыла асабліва цікавыя моманты гэтай гутаркі.

У ходзе інтэрв'ю кіраўнік дзяржавы раскажаў аб праблемных момантах і дасягненнях у беларуска-расійскім супрацоўніцтве.

«Было б няпраўдай, калі б мы звярталі ўвагу і казалі толькі пра станоўчы бок. У нас маса праблем. На гэтым шляху мы не разумелі ў нечым, напэўна, Расію? Расія хопалася то за газавую трубу, то за нафтавую — і размахвалі, перакрываючы нам то газ, то нафту, то не прапускаралі нашы тавары ў Расійскую Федэрацыю», — адзначыў кіраўнік дзяржавы.

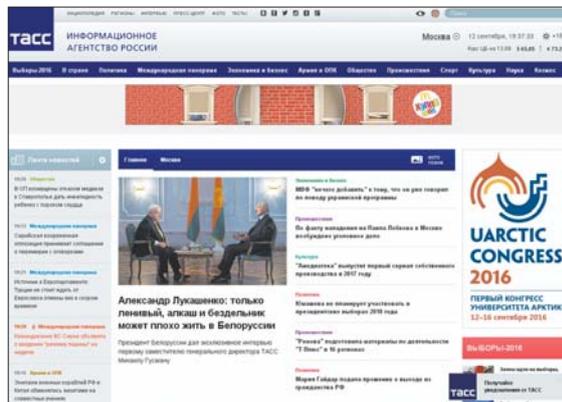
«Мы недзе, мабыць, не зусім правільна паводзілі сябе, хоць стараліся старэйшага брата не крыўдзіць і не злаваць. Гэта таксама праўда. Але і сённяшні дзень па асобных момантах не лепшы: калі нам раптам пачынаюць скарачаць падачу нафты ў Беларусь, насуперак нашай дамоўленасці, таму што быццам бы мы мала плацім за прыродны газ. Ну пры чым тут газ і нафта, ёсць дагаворы! Цяпер ужо ў СМІ гэта праслізгае, хоць я папярэдзваў Прэзідэнта Расіі: нам не трэба ў СМІ разгортваць гэтую кампанію і азмрочваць нашы адносіны, бо шмат што зроблена», — сказаў Аляксандр Лукашэнка.

Прэзідэнт адначасова падкрэсліў, што ў беларуска-расійскім супрацоўніцтве атрымалася дасягнуць і безумоўных поспехаў. «У рамках гэтага магутнага праекта — будаўніцтва Саюзнай дзяржавы — мы шмат зрабілі. Мы адышлі ад той прорвы, якая магла быць паміж Беларуссю і Расіяй, якая вызначалася там, пад Смаленскам. Мы знялі гэтыя бар'еры (памятаецца, з Чарнамордзіным шлагбаумам прыбіралі), — адзначыў беларускі лідар. — Мы прайшлі вялікі шлях (ад шлагбаумаў, ад чамаданаў, на якіх сядзелі расіяне і іншыя ў Беларусі). Гэта вялікі здабытак».

Аляксандр Лукашэнка таксама падкрэсліў важнасць узаемадзеяння дзвюх краін у абароннай сферы. «Беларуская армія — 75 тыс., мы цяпер да 55 тыс. апускаемся. Гэта колькасць для Беларусі вялізная. Самая сучасная армія, як натаўцы прызнаюць, на постсавецкай прасторы ў рамках СНД абараняе не толькі Беларусь, але і Расію (у Расіі ў гэтым напрамку практычна нічога няма). У нас сумеснае СПА, сумесная групоўка на заходнім напрамку, натаўцы гэта ведаюць і галоўная аснова — беларуская армія», — сказаў Прэзідэнт.

Стварэнне Саюзнай дзяржавы Беларусі і Расіі, на думку Аляксандра Лукашэнка, актывізавала інтэграцыйныя працэсы на прасторы СНД. «Саюзная дзяржава з'явілася правобразам ЕўрАзЭС, Еўразійскага эканамічнага саюза. Мы ж адсюль бралі гэтыя ўсе прыклады», — сказаў кіраўнік дзяржавы.

Прэзідэнт пры гэтым адзначыў, што ў Еўразійскім эканамічным саюзе яшчэ не дасягнуты той узровень інтэграцыі, які існуе паміж Беларуссю і Расіяй у Саюзнай дзяржаве. «Мы ўскалыхнулі і СНД (тыя, хто засталіся



ў ім, пачалі надаваць вялікае значэнне)», — заўважыў беларускі лідар.

«Што да прэтэнзій, вы маеце рацыю, народы маюць рацыю, калі прад'являюць нам прэтэнзіі, чаму часам, калі можна прымаць рашэнні і ісці наперад, мы топчамся на месцы. Але гэтае пытанне не да мяне», — дадаў Прэзідэнт.

Наша краіна ідзе па шляху зняцця бар'ераў для замежных турыстаў, адзначыў у інтэрв'ю Прэзідэнт. «Што мы нядаўна зрабілі? У нас ёсць Аўгустоўскі канал, ёсць Белавежская пушча, яны на заходнім мяжы размешчаны, і мною прыняты два рашэнні — аб бязвізавым уездзе па Аўгустоўскім канале (ён аб'ядноўвае воднай артэрыяй Літву, Польшчу і Беларусь) і ў Белавежскую пушчу. На пэўны тэрмін без візы заязджай. Туды хлынулі турысты. І яны, вядома ж, павезлі грошы, — раскажаў Аляксандр Лукашэнка. — Гэта значыць, трэба не проста рэкламаваць, але і рабіць нешта для таго, каб людзі ехалі, даваць ім магчымасць здымаць гэтыя бар'еры».

На думку кіраўніка дзяржавы, спакойная, бяспечная Беларусь патрэбна і заходнім, і ўсходнім суседзям. «Мы патрэбны і Еўропе, і Расіі. Асабліва цяпер, — сказаў ён. — Вось такая ціхая, спакойная, бяспечная краіна, дзе можна праводзіць любое мерапрыемства Еўропы ў інтарэсах Еўрасаюза і Расіі, яна і патрэбна. Гэта і пазвалі падзеі ва Украіне».

«Я гэтым ганаруся, Беларусі выпала ад Госпада Бога такая роля. Хай будзе такая краіна паміж Усходам і Захадам, дзе можна спакойна абмяркоўваць гэтыя праблемы. Прашу ласкава, калі патрэбен будзе Мінск-3, 5, 25 — мы гатовыя», — падкрэсліў беларускі лідар.

Аляксандр Лукашэнка таксама заклікаў да хутчэйшага вырашэння канфлікту ва Украіне. «Яго трэба вырашаць. Чым раней, тым лепш. Любая вайна чымсьці сканчаецца. Чым? Мірам. Галоўнае — наступствы. Наступствы будуць настолькі выгадныя для Украіны, Расіі, Беларусі і для ўсяго свету, наколькі мы хутчэй скончым гэты канфлікт», — упэўнены Аляксандр Лукашэнка.

Кіраўнік дзяржавы адзначыў, што для Беларусі важныя адносіны як з Захадам, так і з Усходам. «Таму не трэба нас папракаць за тое, што мы размаўляем з Захадам, і не трэба нас штурхаць у бок ад Расіі. Лёс наш такі, што мы апынуліся ў цэнтры, на гэтым скрыжаванні, нам тут жыць. І трэба набрацца мудрасці, каб жыць у гэтай сітуацыі», — сказаў Прэзідэнт.

Выбары прайшлі спакойна

Такую думку выказаў Прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка ў час сустрэчы з кіраўніком Адміністрацыі Прэзідэнта Аляксандрам Косінцам.

На сустрэчы дэталева абмяркоўваліся пытанні выбарчай кампаніі, якая была праведзена арганізавана. Аляксандр Лукашэнка прайнфармаваны, што выбары прайшлі ў адпаведнасці з заканадаўствам Рэспублікі Беларусь. Што важна, упершыню яны адбыліся на небезальтэрнатыўнай аснове ва ўсіх 110 акругах, пры гэтым яўка выбаршчыкаў склала 74,8%. Як лічыць кіраўнік Адміністрацыі, колькасць абумоўлена якасцю: «Першы складнік — гэта высокая свядомасць нашага народа, неабыхавага да будаўніцтва маладой дзяржавы. Другое — высокі конкурс удзелу ў гэтых выбарах — 484 кандыдаты ў 110 акругах. І трэцяе — зроблена вялікая праца ўсімі без выключэння галінамі ўлады, каб забяспечыць высокую дысцыпліну, арганізацыю правядзення выбараў».

Аляксандру Лукашэнка далося, што былі выкананы практычна ўсе рэкамендацыі БДІПЧ АБСЕ па правядзенні выбараў. Напрыклад, было ўстаноўлена 75% празрыстых скрыняў, а таксама забяспечаны доступ да падліку галасоў — літаральна ля сталаў стаялі назіральнікі, якім было дазволена бачыць, як ідзе падлік на кожным выбарчым участку. У прыватнасці, на выбарчых участках прысутнічала больш за 800 назіральнікаў з замежных дзяржаў. «Размовы пра нейкую падтасоўку, падкінутыя бюлетэні або іх замену не было і не можа быць, паколькі велізарная «армія» праводзіла назіранні — і ад БДІПЧ АБСЕ і ПАСЕ, і місія СНД», — запэўніў кіраўнік Адміністрацыі Прэзідэнта.

Адклад не ідзе ў лад

Прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка паставіў задачу на працягу двух дзён дасягнуць канчатковай дамоўленасці з расійскім бокам па пастаўках энэрганосбітаў. Такі вынік рабочай сустрэчы кіраўніка дзяржавы з віцэ-прэм'ерам Уладзімірам Сямашкам.

«Кожны год вяртацца такім чынам да гэтых праблем, напэўна, наогул сумна. Канец года, а мы за мінулы год пачынаем заднім чыслом вырашаць праблемы забеспячэння краіны тым, без чаго яна жыць не можа — без энэрганосбітаў», — заявіў Прэзідэнт. Кіраўнік дзяржавы таксама нагадаў аб пастаўленай задачы мець у наяўнасці альтэрнатыўныя варыянты. «Усюды павінна быць альтэрнатыва, як бы ні было складана. І па прыродным газе (гэта складаней, вядома), а па нафце тым больш», — сказаў Аляксандр Лукашэнка. Як далажыў Уладзімір Сямашка, распрацавана некалькі падыходаў да цэнаўтварэння, грунтуючыся на тых міжурадавых пагадненнях, якія былі падпісаныя бакамі ў папярэднія перыяды. Усяго прапрацавана тры магчымыя варыянты.

Кіраўнік дзяржавы даручыў абмеркаваць з расійскім бокам усе тры варыянты і выбраць найбольш аптымальны для дзвюх краін. Пастаўлена задача да 14 верасня ўключна выйсці на падпісанне адпаведнага пратакола.

Прэзідэнт сустрэўся з Сяргеем Лебедзевым

Прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка правёў сустрэчу са старшынёй Выканаўчага камітэта — выканаўчым сакратаром СНД, кіраўніком місіі назіральнікаў ад СНД Сяргеем Лебедзевым.

Кіраўнік дзяржавы пацікавіўся думкай Сяргея Лебедзева аб мінулых парламенцкіх выбарах. Па словах кіраўніка місіі назіральнікаў ад СНД, выбары прайшлі спакойна, арганізавана і ў адкрытай атмасферы. Яны былі дэмакратычнымі, празрыстымі і забяспечылі права грамадзян Беларусі на свабоднае волевыяўленне.

Яшчэ адной тэмай сустрэчы стала падрыхтоўка да маючага адбыцца пасяджэння Савета кіраўнікоў дзяржаў СНД у Бішкеку. Выканкам СНД сумесна з краінамі Садружнасці падрыхтаваў важныя рашэнні, якія будуць вынесены на разгляд. Гэта ў тым ліку заява ў сувязі з 25-годдзем стварэння СНД, шэраг заяў палітычнага характару, аб барацьбе з міжнародным тэрарызмам.

Паводле паведамлення прэс-службы Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

ВЫБРАННЕ ДЭПУТАТАЎ — ГЭТА ВЫБАР БУДУЧЫНІ

Ігар БУЗОЎСКІ, намеснік кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта нашай краіны, у дзень выбараў наведваў Інфармацыйны цэнтр у Палацы Рэспублікі і адказаў на пытанні журналістаў.

...Пра актыўнасць выбаршчыкаў

— Хацелася б адзначыць, што з кожнай электаральнай кампаніяй набываюць вопыт і выбаршчыкі, і СМІ, і арганізатары выбарчага працэсу, — заявіў Ігар Бузоўскі. — Гэта пазітыўна адбіваецца на якасці правядзення выбараў, што адзначаюць і выбаршчыкі, і назіральнікі, і прадстаўнікі дыпламатычнага корпуса.

Ігар Бузоўскі адзначыў і адказную грамадзянскую пазіцыю жыхароў нашай краіны. Па яго словах, яны прыйшлі на выбарчыя ўчасткі (хтосьці ў нядзелю, хтосьці датэрмінова) і свядома аддалі свой голас за пэўнага кандыдата ў дэпутаты.

— Якія высновы, якія рашэнні былі прыняты, даведваемся ў найбліжэйшы час. Спадзяюся, што гэта будзе не проста рашэнне аднаго дня, а рашэнне, якое людзі зрабілі з бачаннем на перспектыву — як мінімум на чатыры гады. Выбранне дэпутатаў — тое, з чым людзі звязваюць сваю будучыню.

...Пра карэкціроўку

выбарчага заканадаўства

— Сёння вельмі шмат гучыць пасылаў, каб мы перагледзелі падыходы да нашага выбарчага заканадаўства, — сказаў намеснік кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта. — Мае адбыцца сур'ёзны аналіз — не толькі гэтай электаральнай кампаніі, а ў прынцыпе міжнародных працэсаў. Неабходна выстройваць, зыходзячы з сусветных тэндэнцый, свае працэсы на будучы перыяд. Але гэта будзе выключна ў рамках заканадаўчай базы Рэспублікі Беларусь, у рамках Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.

...Пра асабістыя

ўражанні як выбаршчыка

— Галасаваў датэрмінова і чарговы раз перака-



наўся, што гэта правільнае рашэнне, — адзначыў Ігар Бузоўскі. — Вельмі шмат і на маім выбарчым участку было грамадзян, якія прыйшлі галасаваць падчас абедзеннага перапынку, як і я. У мяне на ўчастку была чарга, і гэта праўда жыцця, якая пацвярджае, што многія жадаюць скарыстаць магчымасць прагаласаваць датэрмінова.

Я галасаваў на ўчастку, размешчаным у школе №28 Мінска, дзе калісьці вучыўся. Кожны раз, прыходзячы на свой участак, я бачу, што там працуюць прафесіяналы, неабякавыя людзі — і да сваёй справы, і да лёсу краіны. Зладжанасць, арганізаванасць выбарчага працэсу заслугуюць удзячнасці.

...Пра тое, што не ўсе

кандыдаты выкарысталі права публікацыі ў СМІ

— Гэта сведчыць, што мы яшчэ, відаць, расцём і фарміруемся, — лічыць Ігар Бузоўскі. — Не хачу даваць нейкіх катэгарычных ацэнак, бо ў кожнага кандыдата былі розныя прычыны для гэтага. Скажам прама: сёння многія кандыдаты, дэпутаты могуць быць нават не публічнымі людзьмі. Гэта часта высокапрафесіянальныя людзі ў асобнай сферы: нехта юрыст, нехта эканаміст. Яны, усведамляючы свае якасці, ведаюць, што будуць запатрабаваны ў тым выпадку, калі будуць выбраны дэпутатамі. У той жа час, скажу адкрыта, нехта проста не гатовы. Выступленне ў СМІ — чарговы экзамен на палітычную сталасць.

...Пра якасць

перадвыбарных дэбатаў па тэлебачанні

— Мне спадабаліся абсалютна ўсе дэбаты. Кандыдаты, дарэчы, былі рознымі, — прызнаўся намеснік кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта. — У прынцыпе, дыскусіі, якія адбыліся ў ходзе выбарчай кампаніі, былі цікавымі. Нават недзе нейкія непрафесійныя размовы, якія выклікалі жарты з боку кандыдатаў-канкурэнтаў... Гэта была размова, а значыць, чарговая прыступка росту, разумення, як гэтыя дыскусіі павінны фарміравацца, як яны павінны праводзіцца, якім чынам можна іх скарыстаць. Многія, у прынцыпе, нават не ведалі пра такую магчымасць. Гэта вопыт, які атрымалі і дзяржава, і грамадзяне, якія ў будучыню будуць вылучацца ў якасці кандыдатаў у дэпутаты.

...Пра перадвыбарную агітацыю ў інтэрнэце

— З аднаго боку, мяне гэта парадавала, бо гэта адна з пляцовак, інтэрнэт дае неабмежаваныя магчымасці. З другога боку, гэта мяне і пужае, паколькі неабмежаваныя магчымасці — гэта ў тым ліку неабмежаваныя магчымасці для беззаконня, для негатыву.

Таму відавочная неабходнасць удасканалення заканадаўчай базы ў сферы інтэрнэту. Нам трэба будзе зрабіць аналіз таго, наколькі інтэрнэт быў карысны і канструктыўны ў правядзенні выбарчай кампаніі.

Надзея ЮШКЕВІЧ.

■ Парламенцкі дзённік

УСЕ ЎМОВЫ ДЛЯ ДЭМАКРАТЫЧНАСЦІ ВЫБАРАЎ СТВОРАНЫ

Старшыня Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Уладзімір АНДРЭЙЧАНКА сустрэўся з членамі групы міжнародных назіральнікаў ад Міжпарламенцкай асамблеі Садружнасці Незалежных Дзяржаў.

— У нас былі створаны ўсе ўмовы для таго, каб гэтыя выбары прайшлі адкрыта, празрыста, дэмакратычна, каб яны адлюстроўвалі волю нашых грамадзян, — заявіў ён. — Хачу сказаць, што ў нас створана сур'ёзная заканадаўчая база ў гэтым плане. Быў шэраг рэкамендацый міжнародных арганізацый, парламенцкіх арганізацый. У 2013 годзе мы ўнеслі вельмі істотныя карэктывы ў наш Выбарчы кодэкс, і ўнесеныя змены былі высока ацэнены міжнароднай супольнасцю.

Спікер ніжняй палаты нагадаў, што ў 2014 годзе Беларусь далучылася да Канвенцыі аб стандартах дэмакратычных выбараў, выбарчых правах і свабодах у краінах — удзельніцах СНД.

— Мы, натуральна, кіруемся гэтай канвенцыяй і таксама кіруемся рэкамендацыямі БДПЧ АБСЕ, выказанымі ў 2015 годзе падчас правядзення прэзідэнцкіх выбараў.

Уладзімір БАЖКО, намеснік старшыні Мажыліса Парламента Рэспублікі Казахстан, каардынатар групы назіральнікаў ад МПА СНД, заявіў:

— Вельмі ўражвае тая работа, якую правялі беларускія ўлады па забеспячэнні даступнасці, дэмакратычнасці выбарчай кампаніі.

Надзея ЮШКЕВІЧ.

■ Ацэнка назіральнікаў

Узор для іншых

Назіральнікі ад Шанхайскай арганізацыі супрацоўніцтва ўпершыню сачылі за выбарамі ў Беларусі. Члены місіі наведвалі 73 выбарчыя ўчасткі ў Мінскай, Магілёўскай і Брэсцкай абласцях і іх абласных цэнтрах.

Генеральны сакратар ШАС Рашыд АЛІМАЎ (на фота) адзначыў, што выбары дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў прайшлі ў адпаведнасці з дзейным заканадаўствам і прынятымі Рэспублікай Беларусь міжнароднымі абавязкамі. Яны былі адкрытымі, свабоднымі і легітымнымі. Генсек ШАС падкрэсліў, што гэта ўзорны прыклад выбараў дэпутатаў у парламент.

Назіральнік ад ШАС, дэпутат ніжняй палаты расійскага парламента Сяргей КУЗІН заявіў, што выбары праходзілі ў дзелавой атмасферы. Назіральнікі самі вырашылі, куды ім накіравацца ў дзень выбараў, таму на ўчастках для галасавання іх не чакалі. Пры гэтым Сяргей Кузін адзначыў: «Выбары праходзілі без іфярарыі, без пампезнасці. Кожны чалавек ведаў, што рабіць на выбарчым участку: і назі-



ральнікі, і члены камісіі. Я бачыў, як прывезлі пад аховай урну для галасавання на даму. Я бачыў урны, якія на працягу тыдня выкарыстоўваліся для папярэдняга галасавання. Усё было апячатана і падпісана. Заўвага няма».

Надзея АНІСОВІЧ.

«Вельмі добра, што была канкурэнцыя»

«Клімат для нашай працы як міжнародных назіральнікаў быў добры», — заявіў Кент ХАРСТЭД, спецыяльны каардынатар місіі кароткатэрміновых назіральнікаў АБСЕ на выбарах у Палату прадстаўнікоў, намеснік старшыні ПА АБСЕ падчас вынікавай прэс-канферэнцыі. «У дзень выбараў мы ацэньваем галасаванне ў асноўным пазітыўна», — дадаў ён.

Па яго словах, у шэрагу пытанняў, датычных выбарчага працэсу, назіраецца паляпшэнне. Спецыяльны каардынатар адзначыў,

што беларускія ўлады былі даступныя для кантакту і «ў гэтым плане мы не сустрэлі ніякіх абмежаванняў». Акрамя таго, з 630 кандыдатаў, якія пачыналі браць удзел у выбарах, амаль 500 працягнулі барацьбу, і вялікая колькасць з іх прадстаўляла апазіцыю. Ні ў адной акрузе не адбылося бескампрамісных выбараў. «Вельмі добра, што была канкурэнцыя. Людзі адчулі, што кандыдаты хочуць удзельнічаць у выбарах», — дадаў Кент Харстэд.

Вераніка ПУСТАВІТ

■ Меркаванне

ВАЖНАЯ РОЛЯ ПРЭСЫ

«Падзея не існуе, калі пра гэта не кажуць журналісты», — жартуе ў той жа час кажа сур'ёзна Мікалай МЯЖЭВІЧ, прафесар кафедры еўрапейскай даследаванняў факультэта міжнародных адносін Санкт-Пецярбургскага дзяржаўнага ўніверсітэта, доктар эканамічных навук. Гэта формула, на яго думку, працуе і падчас выбараў, поспех якіх як мінімум напалову залежыць ад сродкаў масавай інфармацыі. Ці справіліся з гэтай задачай — асвятленнем парламенцкіх выбараў — беларускія СМІ? Гэта эксперты, навукоўцы, а таксама кіраўнікі і супрацоўнікі вядучых выданняў і тэлеканалаў высвятлялі падчас «круглага стала» «Сродкі масавай інфармацыі ў выбарчых працэсах: фарміраванне электаральнай культуры».

Перад усімі — тэлебачанне

Абсалютная большасць насельніцтва Беларусі — 89% — інфармавана аб тым, як праходзіць выбарчая кампанія. Гэтая лічба — вынік апытання, праведзенага ў жніўні Інфармацыйна-аналітычным цэнтрам пры Адміністрацыі Прэзідэнта Беларусі. Па словах начальніка ўпраўлення сацыялагічных даследаванняў цэнтра Уладзіміра ЛІТВІНОВІЧА, калі казаць пра крыніцы інфармацыі аб парламенцкай кампаніі, то на

першым месцы знаходзіцца тэлебачанне, затым друкаваныя СМІ, якія апыраджаюць інтэрнэт. «Інтэрнэт, хоць яго роля ў ўзрастае, пакуль яшчэ даганяе друкаваныя сродкі масавай інфармацыі», — адзначыў ён.

Пры гэтым большасць жыхароў краіны (65%) задаволена аб'ёмам інфармацыі аб тым, як праходзіць выбарчая кампанія. У той жа час для беларусаў асноўнай крыніцай атрымання інфармацыі застаецца тэлебачанне. Для моладзі інтэрнэт як крыніца інфармацыі выходзіць на пер-

шае месца, для аўдыторыі ўзросту ў 30-39 гадоў тэлебачанне і інтэрнэт мае амаль аднолькавую вагу. На думку Уладзіміра Літвіновіча, са сталеннем грамадзяне будуць аддаваць перавагу нетрадыцыйным СМІ — сеціву.

На гэты конт выказаўся і Давід РОТМАН, дырэктар Цэнтра сацыялагічных і палітычных даследаванняў Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта: «Роля прэсы ў выбарчай кампаніі змяняецца. На наступны дзень, калі чалавек атрымае газету, ён будзе цікавіцца не ўчарашнімі навінамі, якія ўжо пачуў па радыё, пабачыў па тэлебачанні і прачытаў у інтэрнэце. Друкаваныя СМІ мусяць даваць глыбокі аналіз падзей, а не кропкавыя меркаванні. Тады стаўленне да сучасных СМІ будзе ўраўнаважана».

Варта развіваць дыялог

Галоўны рэдактар газеты «Аргументы і факты в Беларусі» Ігар САКАЛОЎ лічыць, што ў сучасным свеце кандыдатам у дэпутаты

варта звяртацца да выбаршчыкаў не толькі праз традыцыйныя СМІ, але і праз уласныя старонкі ў сацыяльных сетках, такім чынам набліжаючыся да народа. «Калі новы парламент пачне працу з дыялогу, тады ўсім будзе цікава і карысна», — лічыць ён. Па словах галоўнага рэдактара, у парламенце павінны быць спрэчкі, дыялогі, альтэрнатыўныя пункты гледжання, дэпутаты павінны інтэлігентна дыскутаваць. «Адна справа — біцца, а іншая — дыскутаваць, шукаць новыя рашэнні, якія будуць рухаць грамадства наперад. На мой погляд, адна з галоўных задач парламента — камунікацыя і пастаянны дыялог з грамадскасцю. Сёння для яе рэалізацыі існуюць усе магчымасці», — кажа Ігар Сакалоў.

«Сапраўды, некаторыя кандыдаты ў дэпутаты неапраўдана ігнаравалі магчымасці наладзіць стасункі з выбаршчыкамі», — пагадзіўся галоўны рэдактар «Звязды» Аляксей КАРЛЮКЕВІЧ. І гэта сведчыць пра адпавед-

ную палітычную культуру. Ён таксама выказаў надзею, што ў наступную выбарчую парламенцкую кампанію прыйдуць тыя кандыдаты, якія ўжо маюць палітычны досвед працы, напрыклад у мясцовых Саветах дэпутатаў, і «дакажуць грамадству, што прыярытэты за імі».

На думку галоўнага рэдактара «Комсомольской правды в Беларуси» Галіны МАЛІШЭЎСКАЙ, СМІ прайшлі пэўную прыступку развіцця і тыя інстытуцыянальныя праблемы, актуальныя яшчэ гадоў 5-10 таму, адышлі на другі план. «Маладая публіка прыйшла ў інтэрнэт. І яна рэагуе перш за ўсё на эмацыянальнасць і індывідуальнасць кандыдата, што стане галоўнай кропкай прыкладання журналісцкіх сіл у бліжэйшыя выбарчыя кампаніі», — такі прагноз на будучыню дала галоўны рэдактар газеты.

Вераніка ПУСТАВІТ

У АТМАСФЕРЫ СВЯТА

Рэпартажы карэспандэнтаў «Звядзі» ад Брэста да... Пекіна

У нядзелю 11 верасня нашы карэспандэнты накіраваліся на выбарчыя ўчасткі, каб паглядзець, як праходзіць галасаванне. Дзень, дарэчы, быў непадобны да звычайных вераснёўскіх — хутчэй да ліпеньскіх. Яркая сонца, людзі ў лёгкім летнім адзенні... Сапраўднае свята лета — і выбараў. Святочнасці атмасферы давала музыка на выбарчых участках, буфеты са смачнёўкім і, натуральна ж, канцэрты. Прапануем пачытаць, як праходзіла галасаванне на выбарах у Палату прадстаўнікоў у розных кутках Беларусі і нават за яе межамі.

Брэст. Хвалевае актыўнасць

Трыццаты ўчастак для галасавання Брэсцкай-Усходняй выбарчай акругі №3 размяшчаўся ў СШ №30 імя Дамітрыя Гішыні. У асноўны дзень галасавання з самага ранку сюды ішлі людзі. Чаргі ля стала камісіі альбо побач з кабінкамі не было, але і без работы члены камісіі не сядзелі.

Яе старшыня **Аляксандр ЛЕВАНЧУК** гаворыць, што актыўнасць назіраецца хвалямі:

— З васьмі гадзін ішлі тыя людзі, якія, відавочна, спышаліся па сваіх справах, затым атрымалася паласа зацішша. Бліжэй да дзесяці зноў грамадзяне пайшлі фактычна адзін за адным. Тыя, хто нікуды не паехаў, прачнуліся, паснедалі ў рытме выходнага дня і, не спяшаючыся, кіраваліся на ўчастак, каб выканаць свой грамадзянскі абавязак.

І сапраўды, ранішнія выбаршчыкі — гэта найбольш сужэнскія пары сярэдняга і старэйшага пакалення, за імі паступова пайшлі сем'і з дзецьмі. З адной сям'ёй знаёмімся.



У галасаванні бярэ ўдзел сям'я МЛАДАВІХ з Гродна.

У назіральнікаў, якія працавалі 11 верасня на гэтым участку (давераная асоба кандыдата ў дэпутаты, прадстаўнікі кампаніі «Права выбару» і Беларускага фонду міру), нейкіх заўваг не было. У прыватнасці, назіральнік ад Гродзенскага абласнога аддзялення грамадскага аб'яднання «Беларускі фонд міру» **Алена ПОЦЬКА** адзначыла, што і падчас датэрміновага галасавання, і ў асноўны дзень выбараў усё праходзіць згодна з Выбарчым кодэксам.

Мінская вобласць.

Людзі ідуць самі, і так было заўсёды

Старшыня Мінаблвыканкама **Сямён ШАПІРА**, які ў нядзелю 11 верасня прагаласаваў на 43-м Журавінкаўскім выбарчым участку ў Дзяржынскім раёне, ахарактарызаваў выбарчую кампанію ў цэнтральным рэгіёне як стабільную. «Ніякага прымусу да галасавання не было. Людзі ідуць самі, і так было заўсёды. Гэта сведчыць пра стаўленне жыхароў Міншчыны да ўлады, тых органаў, якія вызначаюць іх лёс і жыццё», — падкрэсліў Сямён Шапіра.

Муж і жонка **Вікторыя Мірановіч** і **Іван Залатар** не змаглі самі прыйсці на Гастэлаўскі ўчастак №2 Дзяржынскай выбарчай акругі па стане здароўя. За плячыма ў абаіх па 91 годзе. **Вікторыя Балаясваўна** — ветэран вайны, была партызанскай сувязной, мае шматлікія ўзнагароды.

— Я хачу, каб кандыдат у дэпутаты, за якога прагаласаваў, быў такі, як наш дзяржынскі «ўрад». Нашы раённыя кіраўнікі адукавання, прафесіянальныя. Дзяржынскі раён заўсёды ў перадавіках. А калі выберам добрага дэпутата, то ў нас будзе яшчэ лепш, — лічыць жанчына.

Дзмітрый Асанаў, баксёр, удзельнік летніх Алімпійскіх гульняў у Рыа, бронзавы прызёр чэмпіянату свету, удзельнічаў у парламенцкіх выбарах упершыню. На ўчастак Маладзечанскай гарадской выбарчай акругі №72 ён прыйшоў разам з бацькам — трэнерам **Сяргеем Асанавым**. «Я ўпэўнены ў кандыдаце, за якога аддаў свой голас. Мы ўсёй сям'ёй вывучалі перадвыбарныя праграмы. Спадабалася, што многія кандыдаты ў дэпутаты звярнулі ўвагу на развіццё дзіцячага спорту, адкрыццё спартыўных пляцовак», — адзначыў Дзмітрый.

Мінск. Мы разам

Выбарчыя ўчасткі №344 і 345 размешчаны ў адной са сталічных гімназій у мікрараёне **Суходарава**. Нягледзячы на сур'ёзнасць падзеі, тут панавала атмасфера свята.

Ужо на падыходзе да гімназіі чуецца песня «Мы разам», якая выконваецца званкімі дзіцячымі галасамі. Гэта святочны канцэрт, падрыхтаваны вучнямі-актывістамі. У праграме — песні пра Беларусь і сям'ю, танцавальныя нумары. З асаблівым энтузіязмам да арганізацыі мерапрыемства падыйшлі старшакласнікі, якія блізка знаёмы з дзейнасцю маладзёжнай палаты, таму пра выбары ведаюць не па чутках. Дзяўчаты **Алена** і **Вольга** прызнаюцца, што ўжо гатовыя былі б зрабіць свой выбар. Аднак ім, у адрозненне ад 18-гадовай **Марыны**, якая прыйшла галасаваць разам з бацькамі, прыйдзеца яшчэ пачакаць. Нягледзячы на падбадзёрванні, прыкметна, што дзяўчына хвалюецца: «Я

ж выбіраю, абапіраючыся толькі на свае ўласныя ўражанні. А раптам чалавек ён добры, а палітык дрэнны?»

Гомель. Выбіраем

прафесіяналаў

Старшыня Гомельскага аблвыканкама **Уладзімір ДВОРНИК**, які галасаваў па месцы жыхарства — на выбарчым участку №25 Гомельскай-Цэнтральнай выбарчай акругі №33, адзначыў у размове з журналістамі:

— У парламенце павінны працаваць прафесіяналы, і ў першую чаргу тыя, хто добра ведае эканоміку. Гэта значыць, прадстаўнікі яе рэальнага сектара, менавіта тыя людзі, якія ведаюць, як зарабляюцца грошы для краіны. Яны ведаюць сапраўдны кошт кожнага рубля, які ўкладаецца ў сацыяльную сферу. Таму заканадаўчыя акты, над якімі яны будуць працаваць, будуць выверанымі і накіраванымі ў першую чаргу на ўмацаванне эканомікі краіны.



Падчас галасавання ў Гомелі.

Разам з кіраўніком рэгіёна ў гэты ж час упершыню галасавалі маладыя людзі. **Уладзімір Дворнік** павіншаваў юнакоў і дзяўчат, а таксама ўручыў ім памятную сувеніры. Студэнтам пажадаў добрасумленна асвойваць навуку, каб потым паспяхова працаваць на карысць краіны.

Пекін. Акунуцца ў атмасферу радзімы

Дзеля таго, каб выканаць свой грамадзянскі абавязак — узяць удзел у парламенцкіх выбарах — студэнт чацвёртага курса **Пекінскага ўніверсітэта мінчанін Артур Пашкоўскі** да беларускага пасольства дабраўся больш за гадзіну. Аднак ён ні на хвіліну не задумваўся пра тое, як правесці першую палову нядзелі 11 верасня, і з радасцю акунуўся ў атмасферу радзімы, якую стварылі на невялікай беларускай тэрыторыі ў **Кітаі** супрацоўнікі замежнай установы нашай краіны.

Ля ўваходу ў пасольства гучалі беларускія народныя песні, гасцей сустракалі маладыя людзі ў традыцыйных строях, само галасаванне праходзіла ў Беларускай зале, а на тэрасе тых, хто ўжо аддаў свой голас за таго або іншага кандыдата ў дэпутаты, чакаў стол з гарбатай, беларускімі цукеркамі, дамашнім печывам і блінамі з рознай начинкай, якія прыгатавалі жонкі беларускіх дыпламатаў. Ля інфармацыйнага стэнда з біяграфіямі кандыдатаў у дэпутаты можна было пачуць беларускую мову. Але галоўнае, безумоўна, тое, што ў доме №1 на вуліцы **Жытань Дун І Цзэ**, у раёне старажытнага парку, панавала сапраўды шчырая, святочная і вельмі ўтульная атмасфера.

— Мы звязаліся з грамадзянамі Беларусі, якія стаяць на консульскім уліку, правялі інфармацыйную кампанію: напісалі пісьмы, разаслалі запрашэнні, пазванілі па тэлефоне. Гэта некалькі дзясяткаў чалавек. Паведамлілі, што для галасавання створаны выбарчы ўчастак, выбарчая камісія, паведамлілі адрас і час для галасавання. Такім чынам, мы ведалі, хто жадае і мае магчымасць прыйсці сёння ў пасольства, — раскажаў «Звядзе» старшыня ўчастковай камісіі № 728 **Сяргей ВЯРГЕЙЧЫК**.

Надзья ЮШКЕВІЧ, **Святлана ЯСКЕВІЧ**, **Барыс ПРАКОПЧЫК**, **Таццяна ЛАЗОУСКАЯ**, **Дар'я КАСКО**, **Ірына АСТАШКЕВІЧ**, **Вольга МЯДЗВЕДЗЕВА**



Фота БЕЛТА

Галасаванне дома: член камісіі **Віктар ФЯДЧУК** і жыхар вёскі **Вялікая Курніца Брэсцкага раёна Станіслаў ОХМАН**.

Сяргей і **Ірына Ігнатавы** прыйшлі з дачкой-падлеткам **Марынай**. «Гэта будучы выбаршчык, — сказаў пра дачку бацька. — Няхай вучыцца». **Сяргей Віктаравіч** і **Ірына Мікалаеўна** працуюць на вядомым прадпрыемстве «Брэстгазаапарат», яны казалі, што на выбары заўсёды ходзяць сям'ёй.

Гродна. Ніякіх заўваг

аб парушэннях не паступала

Карэспандэнт «Звядзі» пабываў на выбарчым участку №12 Гродзенскай-Цэнтральнай выбарчай акругі №51.

— У гэты раз больш пільная ўвага да выбарчай кампаніі працягваецца з боку назіральнікаў ад самых розных аб'яднанняў, — паведаміў старшыня ўчастковай выбарчай камісіі **Аляксандр КАРЭЎСКІ**.

— Якія думкі выказваліся?

— Штодзённа назіральнікі пакідалі акты аб выніках назірання. Там адзначана, што выбарчая кампанія на участку праходзіць у поўнай адпаведнасці з Выбарчым кодэксам, ніякіх заўваг аб парушэннях не паступала. А на тыя пытанні, што ставіліся, быў дадзены падрабязны пісьмовы адказ са спасылкамі на адпаведныя артыкулы Выбарчага кодэкса, пасля чаго ніякіх абгрунтаваных прэтэнзій быць проста не можа.

Падпіска-2016



ПАБАЧЫМСЯ Ў МАСТАХ!

Пагадзіцеся, проста выдатная сёлета восень — прыгожая, сонечная. І багатая на цёплыя, прыемныя сустрэчы. Прынамсі ў звяздоўцаў, якія накіраваліся па ўсёй Беларусі ў госці да сяброў газет. А дзе ж даведваемся пра самыя апошнія навіны, як непасрэдна не на месцы падзей? Самыя гарачыя рэпартажы ствараюцца менавіта такім чынам, а не па тэлефоне і не з акна кабінета. Ды і з падпісчыкамі «Звядзі» заўжды пабачыцца прыемна і карысна, паколькі наша газета ствараецца для людзей і з іх дапамогай. Дакладней, мы не толькі ўласна пра навіны даведваемся, а і шукаем (і знаходзім!) выйсце са складаных сітуацый, у якія трапілі нашы чытачы.

Напрыканцы мінулага тыдня звяздоўцы пабылі ў **Беразіно**, сёння завіталі ў **Карэлічы**. А заўтра накіроўваемся далей на **Гродзеншчыну** — у **Мастоўскі раён**. Гэта цудоўны куток **Прынямоння**, дзе жывуць шчырыя і працавітыя людзі. І мастоў тут насамрэч нямала, сярод іх адзіны ў Беларусі падвясны мост праз **Неман**. Зразумела, як абмінеш такія мясціны? І мы абавязкова завітаем — **14 верасня з 12 да 15 гадзін Дзень падпісчыка газеты «Звезда» пройдзе на Мастоўскім раённым вузле паштовай сувязі**. Прыходзьце — сумаваць на давадзецца!

Надвор'е

Цяпло паціху адыходзіць

А ў другой палове тыдня ўначы магчымы слабыя замаразкі

На працягу працоўнага тыдня ападкаў пераважна не чакаецца, толькі ў пятніцу верагодны кароткачасовыя дажджы, паведамліў начальнік службы гідраметэаралагічных прагнозаў Рэспубліканскага цэнтра па гідраметэаралогіі, кантролі радыеактыўнага забруджвання і маніторынгу навакольнага асяроддзя Мінпрыроды **Дзмітрый РАБАУ.**

У аўторак максімальная тэмпература паветра ўдзень чакаецца на ўзроўні плюс 18—24 градусаў, а па паўднёвым захадзе паветра будзе прагнавацца да 25—28 цяпла. Сапраўды сваяцке пачне ў сераду, калі ўначы прагназуецца плюс 5—12 градусаў, а ў паўночна-ўсходніх раёнах месцамі толькі да 2—4 цяпла. Удзень чакаецца плюс 14—21 градус, а па паўднёвым захадзе — 22—24 цяпла. Кантрасны тэмпературны рэжым усталюецца на тэрыторыі Беларусі ўжо ў чацвер. Тады ўначы тэмпература паветра складзе 3—10 цяпла, але ў паўночна-ўсходніх раёнах на глебе месцамі магчымы слабыя замаразкі да нуля — мінус 2 градусаў. Удзень чакаецца плюс 14—21 градус цяпла, а па паўднёвым захадзе — 22—24 цяпла.

Яшчэ халаднейшае надвор'е сіноптыкі абяцаюць у пятніцу, калі ўначы чакаецца 3—10 цяпла, а на тарфяніках **Палесся** магчымы слабыя замаразкі да мінус 2 градусаў.

Тут трэба заўважыць, што, нягледзячы на пахаладанне, сярэдняя дэкадная тэмпература паветра ў другой дэкадзе верасня на Беларусі чакаецца на 2-4 градусы вышэйшай за кліматычную норму.

Сяргей КУРКАЧ. kurkach@zviazda.by



РЕЗУЛЬТАТЫ РЕКЛАМНОЙ ИГРЫ

«Кожны дзясяты»

Организатор рекламной игры: Общество с дополнительной ответственностью «Астотрейдинг», 223053, Минская область, Минский район, д. Боровая, 7, УНП 690362737.

Наименование рекламной игры: «Кожны дзясяты».

Сроки проведения рекламной игры: с 15 июля по 1 октября 2016 года.

Правила рекламной игры зарегистрированы в Министерстве торговли 30 июня 2016 года, свидетельство №2792.

В рекламной игре приняли участие 28 772 участника.

Призовой фонд разыгран частично. Обладателями приза «Денежные средства на приобретение дизельного топлива в сети «А-100» (10 л) стали 904 человека, обладателями приза «Талон АИ-95 (10 л)» стали 1973 человека.

Список победителей с информацией о выигрыше опубликован на официальном сайте сети АЗС «А-100» www.azs.a-100.by.

Телефон для справок по вопросам проведения рекламной игры + 375 17 233-33-33.



СОЮЗ ЕВРАЗИЯ

НОВОСТИ СОЮЗА

Монголия хочет присоединиться?

Недавно председатель Коллегии Евразийской экономической комиссии Тигран Саркисян встретился с Чрезвычайным и Полномочным Послом Монголии в Российской Федерации Дэлгэрмоо Банзрагч. Как сообщает пресс-служба ЕЭК, стороны обсудили торгово-экономическое сотрудничество Евразийского экономического союза (ЕАЭС) и Монголии.

Тигран Саркисян подчеркнул, что у ЕАЭС и Монголии немало точек соприкосновения: «Это не только, например, экспорт товаров из Монголии в наш союз, но и вопросы, связанные с созданием совместных предприятий, инвестиционными проектами. Мы не ограничиваем круг тем, которые могут интересовать наших монгольских коллег».

Реагируя на слова Дэлгэрмы Банзрагч о том, что в Монголии рассматривается возможность вступления в Евразийский экономический союз или создания с ним зоны свободной торговли (ЗСТ), Тигран Саркисян вспомнил свой опыт. «Года три назад, когда я руководил правительством Армении, мы тоже стояли перед выбором — вступить ли в Евразийский союз, — сказал он. — Тщательно тогда все проанализировали, взвесили плюсы и минусы. И наше решение о присоединении к ЕАЭС стало очень прагматичным, просчитанным по всем экономическим параметрам».

Посол Монголии отметила, что создана и приступила к работе совместная исследовательская группа с целью развития экономического диалога между странами союза и правительством Монголии.

Пресс-служба ЕЭК сообщает, что стороны договорились о проведении заседания исследовательской рабочей группы в октябре этого года. На этот же период, по предложению Дэлгэрмы Банзрагч, намечено проведение совместного бизнес-форума с участием представителей деловых кругов Монголии и стран ЕАЭС. К участию в форуме предполагается подключить «Деловой Совет ЕАЭС».

Надежда ЮШКЕВИЧ.

№ 16 (54) Вторник 13 сентября 2016 года Для читателей Беларуси, России, Казахстана, Армении, Кыргызстана

Выходит 2 раза в месяц

Издается с 26 апреля 2014 года

САМЫЙ МАСШТАБНЫЙ ПРОЕКТ



фото БЕЛТА

На строящемся Петриковском горно-обогатительном комбинате, который возводит ОАО «Беларуськалий», началась проходка клевого ствола.

Возведение Петриковского ГОК является самым масштабным инвестиционным проектом ОАО «Беларуськалий» за всю его современную исто-

рию. Проект предполагает строительство рудника и сильвинитовой обогатительной фабрики. Срок сдачи в эксплуатацию первой очереди объекта — декабрь 2019 года. Планируется, что к 2025 году мощность комбината вырастет до 3 миллионов тонн хлорида калия в год.

Надежда ЮШКЕВИЧ. yushkevich@zviazda.by

■ Выборы-2016. Мнение

«УСПЕХ В БУДУЩЕМ ЗАКЛАДЫВАЕТСЯ СЕГОДНЯ»

Владимир БОЖКО:

В это воскресенье избирательные участки открылись в 8 утра. Уже в 7.50 международные наблюдатели от Межпарламентской ассамблеи Содружества Независимых Государств прибыли на минский участок №476, чтобы оценить, как проходит его открытие. И пока мы ожидали первого избирателя, специально для «СЕ» координатор группы наблюдателей от МПА СНГ, заместитель председателя Мажилиса парламента Республики Казахстан Владимир БОЖКО поделился впечатлениями о том, как проходит парламентская избирательная кампания в Беларуси.

— Вы впервые в Беларуси?

— Нет, я уже тридцать лет как считаю Беларусь второй родиной. Я здесь учился, тут же женился. Был сопредседателем комиссии по экономическому сотрудничеству с Беларусью. Регулярно сюда приезжал, в том числе в составе правительственных делегаций. Кроме того, я уже бывал не только в столице, но и во многих областях. Но в качестве международного наблюдателя я в вашей стране впервые. И депутат достаточно «молодой»: избран всего пять месяцев назад. Парламент Казахстана является членом Межпарламентской ассамблеи СНГ. По просьбе руководства



фото БЕЛТА

МПА мы возглавили группу, в которую входят представители семи стран.

— Чем отличаются выборы в Казахстане от выборов в Беларуси?

— Принципиальной разницы не вижу. Единственное, что, когда я голосовал в последний раз, в этом году, музыка играла уже с 8 утра (смеется). Законы у нас почти идентичные, соответствующие международным стандартам. Чем отличаются? В общем, ничем. Граждане так же приходят и отдают свой голос.

— Насколько я помню, у вас в президентскую кампанию, например, выстраивались огромные очереди на входах в участки...

— Да, действительно, как за хлебом в старые добрые времена. Но это связано прежде всего с тем, что Астана сейчас крайне динамично развивается, в столице много приезжих. И оказалось, что многих нет в списках, приходилось в срочном порядке решать этот вопрос.

С другой стороны, это показатель и политической культуры наших жителей, и авторитета президента.

— Для вас день выборов в Беларуси — это...

— День напряженный. Группа наблюдателей МПА СНГ вела в этот день активную работу, в том числе в регионах. Наша главная задача в рамках наблюдения — проанализировать состояние реализации Избирательного кодекса Республики Беларусь, ознакомиться с уровнем подготовки избирательных участков к процессу голосования и сделать выводы о соответствии всего избирательного процесса действующему законодательству Беларуси.

До дня голосования мы провели встречи с главой Центральной избирательной комиссии Лидией Ярмошиной, спикерами палат белорусского парламента Владимиром Андрейченко и Михаилом Мясниковичем. На встрече с главой ЦИК узнали о всех тех новеллах, которые появились в избирательном законодательстве и то, что были учтены рекомендации предыдущих выборов со стороны международных организаций.

В общем выборы проходят в спокойной обстановке. И это правильно. В регионе видел растяжки «Голосуй сегодня за свое завтра». И я придерживаюсь этой позиции. Потому что от того, как выразят свое волеизъявление избиратели, зависит качество высшего законодательного органа страны.

— Как можете оценить готовность участка, на котором мы сейчас с вами находимся?

— Все было готово еще до открытия участка. Если обратить внимание на стол членов комиссии, то на нем можно увидеть даже лупу для слабовидящих избирателей. Эта тонкость на самом деле очень важна. Она указывает на уважение к избирателям. Как и еще одна новелла: можно проголосовать не только по предъявлению паспорта, но и любого документа, удостоверяющего личность. Это расширяет возможности проголосовать, уменьшает головную боль граждан о том, как и с чем прийти на выборы. По моему мнению, это ценный шаг навстречу избирателям.

Члены комиссии опытные, грамотные. К их работе претензий нет. Думаю, спокойная обстановка на выборах способствует активности участия в них населения. Я вообще крайне тепло отношусь к вашему народу. То, что вы создаете своим ежедневным трудом, достойно великого уважения. Лучшее видится издали. Несколько дней назад ехали в регион на досрочное голосование, а в полях работают люди, ездят трактора — трудятся вовсю. Потому что понимают, что именно сегодня закладываются последние успехи. И возможность досрочного голосования — это также встречный шаг избирателю. Чтобы не членам комиссии было комфортно, а гражданину. Тому, кто своим трудом создает страну.

Вероника ПУСТОВИТ. pustavit@zviazda.by

■ Выборы-2016

ГЛАВА ИСПОЛКОМА СНГ: «ИЗБИРАТЕЛЬ БОЛЬШЕ НЕ ВЕРИТ ПОПУЛИСТАМ»

Сергей ЛЕБЕДЕВ, председатель Исполнительного комитета Содружества Независимых Государств, на пресс-конференции заявил журналистам, что полностью удовлетворен ходом проведения выборов в Беларуси.

— Мои коллеги — а их всего 334 человека, это представители 9 государств — с утра 11 сентября разъехались по регионам Республики Беларусь, — обратил внимание председатель Исполкома СНГ. — Я сам объехал в день выборов около 10 участков в городе Минске. В субботу я был в Заславле, где побывал на нескольких участках во время досрочного голосования. Был также на участках в Борисове и Борисовском районе. Поэтому у меня сложилась определенная картина, как проходит голосование. К нашему глубокому удовлетворению — имею в виду к удовлетворению наблюдателей от стран СНГ — голосование проходило спокойно, организовано, в доброжелательной, праздничной атмосфере.

Наблюдатели долгосрочной миссии СНГ — их 44 — работали в нашей стране с 1 июля.

— Сейчас мы можем говорить об итогах избирательной кампании, близких к окончательным, — отметил Сергей Лебедев. — Мы увидели, что в законодательство Республики Беларусь были внесены новые элементы, приближающие белорусское избирательное



законодательство к общепризнанным нормам международного права. На этом долго настаивали западные коллеги. Мы, на пространстве СНГ, прислушиваемся к этим рекомендациям, но реализуем те, которые отвечают нашим национальным интересам и национальным традициям. В Беларуси главный закон при проведении выборов — Избирательный кодекс. В своем наблюдении мы также руководствовались именно им, хотя могу сказать, что на пространстве СНГ законодательство все больше унифицируется.

Из новаций во время проведения парламентской избирательной кампании Сергей Лебедев в первую очередь назвал «большую открытость». «Хотя мы и раньше не испытывали с этим проблем, все двери всегда были открыты», — добавил председатель Исполкома СНГ.

— Тем не менее с каждым годом в Беларуси эта открытость становится все более заметной. Мне приятно было

сегодня услышать из уст западных наблюдателей, что это действительно так, что эти выборы отличаются большей открытостью по сравнению с предыдущими парламентскими выборами, — сказал он.

Говоря о досрочном голосовании, Сергей Лебедев заявил, что его удивляет, почему на Западе критикуют Беларусь за практику досрочного голосования. Такая практика есть в ряде стран Европы, а в Соединенных Штатах досрочное голосование вовсе растянуто на достаточно продолжительный срок. По словам руководителя Исполкома СНГ, досрочное голосование — международная практика, очень удобная для избирателей.

Отвечая на вопрос корреспондента «СЕ» о том, как, для сравнения, проходят выборы в других странах СНГ, Сергей Лебедев сказал:

— Различия действительно есть. В некоторых странах по настоянию западных миссий вдруг стали маркировать пальцы. Мне представляется, что эта практика оскорбительная. В некоторых государствах на участках установлены web-камеры — в частности, в Азербайджане. Что примечательно, когда эти камеры установили, то вдруг западные наблюдатели стали говорить о том, что это нарушает тайну голосования. В России на предыдущих выборах в Госдуму эти камеры тоже были установлены во многих школах, где организованы участки для голосования. Теперь

они используются в целях обеспечения безопасности учебного процесса.

Говоря о прогрессе в проведении нынешних парламентских выборов в Беларуси в сравнении с предыдущими, руководитель Исполкома СНГ отметил, что у нас он не сталкивался с так называемым «семейным голосованием». По его словам, традиция, когда на участок приходил один член семьи со стопкой паспортов и голосовал сразу за всех, идет из советских времен.

— В Беларуси я с этим не сталкивался. Мы учимся, развиваемся, демократию одним махом, со вчера на сегодня, установить невозможно. Многие демократические принципы, в том числе и принципы голосования, становятся более очевидными, выраженными.

Сергей Лебедев отметил, что белорусский избиратель стал более зрелым, образованным:

— Избиратель больше не верит популистам. Сегодня он стал более взыскательным. Когда он слушает обещания, то реально оценивает, сможет ли кандидат реализовать все это. Таким образом, белорусские граждане доверяют тем людям, которые на практике доказали, что они что-то могут. Полагаю, что именно поэтому, когда власть доказала, что она что-то может, голосуют — за власть. За ту власть, которая обеспечивает стабильность. Это характерно для многих стран — участниц СНГ.

Надежда ЮШКЕВИЧ.
yushkevich@zviazda.by

БЕЛОРУСЫ ГОЛОСУЮТ ОТВЕТСТВЕННО

Мнения наблюдателей из стран ЕАЭС

Среди международных наблюдателей 11 сентября были и гости из стран — участниц Евразийского экономического союза. Многие из них прибыли в составе группы наблюдателей от Межпарламентской ассамблеи Содружества Независимых Государств. Мы расспросили представителей Армении, Кыргызстана и России миссии МПА СНГ о впечатлениях от увиденного на избирательных участках и о том, чем отличаются выборы в Беларуси от главного электорального события в их стране.

К слову, вчера стало известно, что миссия от СНГ признала выборы соответствующими Конституции и избирательному законодательству Беларуси.

Михаил ЦЕТИНИН, член Комитета Совета Федерации Федерального собрания Российской Федерации по экономической политике:

— Мне понравилось, что на всех участках, на которых довелось быть в день выборов, царил атмосфера спокойствия. Отсутствовало какое-либо давление на избирателей. Хочу отметить высокую организацию работы избирательных комиссий и их членов, которые готовы ответить на любой вопрос наблюдателей. На участках есть все, вплоть до стула для пожилых людей, которым сложно расписаться в списках стоя. Избиратели ведут себя спокойно. По тому, как они голосуют, видно, что они уже определились с кандидатом заранее. У стендов на участках, на которых размещена информация о кан-

дидатах в депутаты, останавливаются единицы.

Если сравнить парламентские выборы в Беларуси и в России, которые пройдут уже в ближайшие выходные, то у нас более выраженная межпартийная конкуренция. Кроме того, в России смешанная система голосования. Половина избираемых депутатов Государственной думы будет избрана от партий, половина — по одномандатным округам. Во втором случае выдвигают кандидатов и партии, и общественные организации, есть и самовыдвиженцы. Тем не менее кампания в Беларуси отличается размерностью и ответственным отношением.

Тигран УРИХАНИЯН, член постоянной комиссии Национального собрания Республики Армения по государственно-правовым вопросам:

— Самое главное, что я заметил и в этот раз, и на предыдущих выборах, — это ощущение осознанного участия граждан в избирательном процессе и позитив, с которым люди пытаются вложить свою лепту в построение демократического государства.

Наблюдал случай, как на одном из сельских участков члены комиссии, лично знающие избирателя, отказали ему в голосовании, потому что он не предъявил документы, удостоверяющие личность. И я воочию убедился, что белорусы четко соблюдают правила проведения выборов. Что касается выборов в Беларуси и Армении, то в нашей стране жестче законодательная база, которая предусматривает почти все возможные случаи, и даже те, которые почти не практикуются. Но у вас отношение граждан к участию более ответственное, как и к соблюдению Избирательного кодекса. Поэтому поводов к ужесточению

белорусского избирательного законодательства не вижу.

Махабат МАВЛЯНОВА, заместитель председателя Комитета Жогорку Кенеша Кыргызской Республики по транспорту, коммуникациям, архитектуре и строительству:

— Утром в день голосования мы посетили несколько избирательных участков в Минске в Октябрьском районе, в том числе присутствовали на открытии. Затем мы отправились в Минскую область — в Фанипольский сельский Совет, а также в Черкасский. Во всех избирательных участках работа организована в соответствии с избирательным законодательством Республики Беларусь. В большинстве избирательных участков во время досрочного проголосовало от 23 до 27% избирателей. Урны для голосования были опечатаны. Также нам показали урны для тех, кто не сможет голосовать непосредственно на участке. С ними будут ездить по домам. В общем могу сказать, что все выборы проходят прозрачно, открыто, у людей, которые приходят голосовать, настроение праздничное, избиратели настроены оптимистически.

По сути выборы в Беларуси и Кыргызстане схожи, но отличаются исключительно технически. В нашей стране они проходят по биометрической системе. То есть голосование проходит через идентификацию личности через отпечаток пальца и, соответственно, идет электронное голосование с электронными ящиками, к которым нет механического доступа. На мой взгляд, алфавитные списки избирателей, принятые у вас, ничем не хуже, а временами лучше, удобнее для поиска.

Вероника ПУСТОВИТ. pustavit@zviazda.by

НОВОСТИ СОЮЗА

Без изъятий

Евразийский экономический союз заработает в полную силу только после устранения изъятий товаров и ограничений. Об этом Чрезвычайный и Полномочный Посол Казахстана в Беларуси Ергали Булегенов заявил на пресс-конференции, приуроченной ко Дню Конституции Республики Казахстан.

«Когда не будет изъятий и ограничений, это будет настоящий союз. Я оптимист и верю, что он со временем заработает в полную силу. Об этом знают не только члены ЕАЭС, но и другие государства, и не только на пространстве СНГ», — сказал Ергали Булегенов.

Посол обратил внимание, что цель Евразийского экономического союза — свободное перемещение товаров на общем рынке. «Сегодня, к сожалению, в том числе и по объективным причинам, есть изъятия различных товаров и в Беларуси, и в Казахстане, и в России», — обратил внимание он. Не заработал до сих пор и единый рынок медицинских изделий на пространстве ЕАЭС, отметил дипломат. «Надеемся, что до конца года он заработает, а к 2019 году появится общий рынок электроэнергии», — добавил Ергали Булегенов и выразил уверенность, что к 2025 году союз заработает в полную мощность.

Надежда ЮШКЕВИЧ.

■ Актуально

Кто предскажет будущее АПК?

В Евразийской экономической комиссии обсудили возможность совместных прогнозов по развитию агропромышленного комплекса всего союза. Особое внимание также было уделено совершенствованию прогнозирования спроса и предложения в ЕАЭС по основным видам сельхозпродукции и продовольствия на 2016–2017 годы. Кроме того, в Департаменте промышленной политики ЕЭК продолжают работать над документами, направленными на создание эффективных условий для развития производства сельхозмашин и оборудования в государствах союза.

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ — ОБЕСПЕЧЕНА ЛИ ОНА?

Совместные прогнозы развития агропромышленного комплекса и сводные прогнозы спроса и предложения стран ЕАЭС по основным видам сельскохозяйственной продукции и продовольствия на два года были одобрены Коллегией Евразийской экономической комиссии. Так, рост сельскохозяйственного производства за 2016–2017 годы должен составить 8%, экспорта — 19%, взаимной торговли — 15%. Средний показатель уровня самообеспеченности основными продовольственными товарами в 2017 году увеличится до 94%. По словам члена коллегии, министра по промышлен-

ности и агропромышленному комплексу ЕЭК Сергея Сидорского совместные прогнозы позволяют оценивать динамику и направления развития сельхозпроизводства, инвестиционную привлекательность отраслей с учетом возможностей общего рынка союза. Также благодаря мониторингу возможно будет понять состояние продовольственной безопасности и экономическое положение отраслей АПК.

«Формирование сводных прогнозов спроса и предложения позволяет увязать потребности в сельскохозяйственной продукции, сырье и продо-

делена также текущая ситуация и прогнозные показатели развития АПК стран — участниц ЕАЭС. Важно внимание уделяется предложениям по дальнейшему развитию агропромышленного комплекса.

СПИСОК ПРОГНОЗИРУЕМОЙ ПРОДУКЦИИ ПОПОЛНИЛСЯ

На заседании коллегии решили дополнить список прогнозных балансов спроса и предложения продовольствия и сырья для легкой промышленности ЕАЭС. Теперь в ЕЭК будут формировать балансы

«При этом принцип приоритета взаимной торговли над внешней при формировании прогнозных показателей сохраняется и также предполагает замещение импорта из третьих стран», — дополнил министр.

ПАРТНЕРЫ ПО СОЮЗУ ПОМОГУТ

Также в Департаменте промышленной политики ЕЭК обсудили документы, направленные на создание эффективных условий для развития производства сельхозмашин и оборудования в государствах союза.

По информации пресс-службы ЕЭК рассмотренные нормативные акты предусматривают организацию производства аналогов выпускаемых в третьих странах комплектующих. Также важным моментом документа является проработка условий для более активного участия производителей стран союза в отраслевом плане России по импортозамещению. Кроме того, проектами предусмотрены мероприятия по развитию экспорта сельскохозяйственной техники, изготовленной в ЕАЭС, на рынки третьих стран. Это наиболее востребованные производителями инструменты и механизмы поддержки экспорта стран союза. Рабочая группа рассмотрела и рекомендацию странам, которая направлена на стимулирование спроса на сельхозтехнику, произведенную в союзе. Для окончательного согласования позиций сторон названные проекты будут обсуждаться в комиссии на сентябрьском заседании Консультативного комитета по промышленности.

Илья КРЫЖЕВИЧ.
kryzhevich@zviazda.by

Гродненские продукты — москвичам

В том числе и в Кремль

У производителей продуктов питания Гродненщины появились неплохие шансы войти в Гильдию поставщиков Кремля.

Предварительное соглашение по этому вопросу было достигнуто во время выставки-ярмарки «Гродненская область — москвичам». Конечно, предъявляются серьезные требования к качеству продукции, и поэтому на Гродненском мясокомбинате и ряде других предприятий — потенциальных членов Гильдии поставщиков Кремля побывает специальная комиссия. Кстати, гродненские мясопереработчики досрочно освоили мощности нового суперсовременного цеха сырокопченых изделий: за июль здесь произвели 500 тонн колбас. Кроме того, делегация города над Неманом во главе с мэром Гродно Мечиславом ГОЕМ обсудила с Департаментом внешнеэкономических и международных связей Москвы вопросы увеличения поставок белорусской продукции в торговые сети и закрытые учреждения российской столицы.

— Москва приняла нас дружелюбно, — говорит Мечислав Гой. — 15 групп представителей наших предприятий приехали как с новой продукцией, так и с уже известной москвичам. Они расположились со своим товаром в белорусском павильоне ВДНХ, и было очень приятно, когда за прилавком выстраивалась очередь и люди, продегустировав продукты, давали им высокую оценку, просили привозить побольше.

Борис ПРОКОПЧИК.
prakopchik@zviazda.by



Изображение носит иллюстративный характер.

вольствию с возможностями национальных производителей, оценивать перспективы взаимной торговли и уменьшать количество импорта продукции из третьих стран», — отметил министр.

В документе, одобренном ЕЭК, представлен анализ производственных, экономических, внешнеторговых и социальных аспектов развития агропромышленного комплекса. Опре-

производства бахчевых, фруктов, льна, хлопка, шерсти и кожевенного сырья. Как пояснил Сергей Сидорский, новая методология прогнозирования позволит лучше оценивать перспективы развития всех сегментов аграрного рынка. Также совместные меры по увеличению объемов сельхозпродукции, развитию экспортного потенциала, защите внутреннего рынка и кооперация станут эффективнее.

■ Партнеры

БЫЛА БЫ ВЫГОДА

К региональным белорусско-российским проектам могут присоединиться другие страны

Сотрудничество регионов Беларуси и России налажено очень тесно. Доказательство этому — прочные связи между белорусскими и российскими государственными и частными компаниями. А есть ли возможность, чтобы к такому взаимодействию подключились регионы из других стран Евразийского экономического союза? Об этом корреспондент «СЕ» поинтересовалась у торгового представителя России в Беларуси Константина АРТЮШИНА.

— Если мы говорим о торговом-экономическом сотрудничестве, особенно региональном, о проектах кооперации, мы, конечно, имеем в виду, что эти проекты должны реализовываться на всем пространстве ЕАЭС, —

заявил Константин Артюшин. — На мой взгляд, только экономические потребности должны определить, когда выгодно объединение более чем двух предприятий в какой-то сложный конгломерат. Наверняка такие проекты возможны. Я абсолютно уверен, что в их реализации нет никаких сложностей.

По словам торгового представителя России в Беларуси, Евразийский экономический союз предполагает наличие национальных режимов торговли не только между Россией и Беларусью, но и между другими странами ЕАЭС.

— Поэтому теоретически, конечно, возможны проекты с участием представителей всех пяти стран, — констатировал он. — Никаких законодательных, нормативных, каких-то иных препятствий для этого нет. Другое дело, что мы говорим о логике взаимодействия регионов, о каких-то

понятных проектах, целью которых является: для региона — создание рабочих мест, для бизнеса — увеличение объемов реализуемой продукции, для страны — развитие технологий, развитие экспорта и повышение собственной конкурентоспособности.

Константин Артюшин ответил также и на другие вопросы белорусских журналистов. Говоря о белорусско-российском торговом сотрудничестве, он отметил, что товарооборот между Беларусью и Россией снижается, но это справедливо только для стоимостного объема экспорта-импорта.

— Долларовая статистика говорит о снижении товарооборота, но я рад, что и руководство России, и руководство Беларуси неоднократно приводили аргументы и призывали смотреть не на статистику, а на качество нашей взаимной торговли. А ведь большинство сделок во взаимной торговле

исполняются в национальных валютах — в российских или белорусских рублях, — заявил торговый представитель России в Беларуси.

Он подчеркнул, что в физическом выражении объемы взаимной торговли не уменьшаются. Что же до стоимостного выражения — в национальных валютах экспорт показывает рост. По мнению Артюшина, такая тенденция сохранится и в будущем.

Затрагивая тему вступления Беларуси в ВТО, торгпред напомнил, что Россия является одним из финансовых спонсоров проекта ПРООН по оказанию республике технической помощи на пути в ВТО.

— У Беларуси не будет с Россией проблем с согласованием своих условий вступления в ВТО, — подчеркнул Константин Артюшин.

Надежда ЮШКЕВИЧ.
yushkevich@zviazda.by

ЕСТЬ ЛИ БУДУЩЕЕ У БОЛЬШОЙ ЕВРОПЫ?

Идея «Большой Европы от Лиссабона до Владивостока» высказывается давно и на разных уровнях. Тональность высказываний различается в зависимости от общего состояния диалога между участниками европейской и евразийской (постсоветской) интеграций. В первую очередь — между Брюсселем и Москвой. При всей абстрактности идеи и удаленности перспектив ее реализации важной в современных условиях является уже сама дискуссия об «интеграции интеграций».



ПОКА ТЕСНАЯ КООПЕРАЦИЯ — ЛИШЬ ИДЕЯ

Одним из поводов новой волны дискуссии о будущем «Большой Европы» стал выпущенный недавно доклад Центра интеграционных исследований Евразийского банка развития и Международного института прикладного системного анализа. Он вышел под названием «Европейский союз и Евразийский экономический союз: долгосрочный диалог и перспективы соглашения».

Доклад является, скорее, детализированной и хорошо аргументированной программой будущих исследований, нежели набором уже готовых рекомендаций. Главным образом он обращает внимание на исследовательские ниши, которые необходимо заполнить массивом теоретических и прикладных изысканий, чтобы перевести дискуссию о настоящем и будущем отношений ЕС и ЕАЭС из абстрактного на более предметный уровень. Пожалуй, единственным утвердительным тезисом доклада является констатация факта, что в ближайшей перспективе тесная кооперация между двумя интеграционными блоками невозможна.

Авторы доклада полагают, что углубление экономического сотрудничества и интеграции между ЕС и ЕАЭС может стать реальностью лишь к середине 2020-х годов. И то только при условии, что уже сейчас как на государственном, так и на экспертном уровне будет происходить поиск развязок множества проблемных узлов по-

литического и экономического характера. Именно этот вывод и выхватили многие СМИ и комментаторы, поспешившие передать смысл работы ученых в пестрых заголовках.

«ЧЕРНЫЕ ЛЕБЕДИ» ПРОТИВ «ПЯТНИСТЫХ»

Открытием этот вывод, разумеется, не стал. Очевидно, что в условиях эскалации геополитического напряжения между Россией и Западом (в том числе и ЕС), приведшей к санкционной войне между ними, говорить о каких-то близких перспективах возобновления и углубления экономического сотрудничества не приходится. В такой ситуации даже не очень ясен предмет разговора.

Автору этих строк в последние годы доводилось не раз слышать вопросы европейских и российских дипломатов о том, какую практическую оболочку в сегодняшней ситуации могли бы приобрести дискуссии об «интеграции интеграций». Кого-то из дипломатов эта тема и вовсе ставит в профессиональное затруднение: мол, мы получили задание от руководства представить идеи для конкретных шагов в этом направлении, но понятия не имеем, с какой стороны к ним подходить.

Поэтому в целом отсутствие близкого горизонта у темы построения Большой Европы необходимо принять за данность. Хотя при этом важно понимать и особенность ориентированной в будущее аналитической работы.

Большинство прогнозов строятся на том, что просто

экстраполируются тенденции сегодняшнего дня на будущее. В реальности переход от настоящего к будущему чаще всего так и происходит. Однако методологическая проблема заключается в том, что никогда не знаешь, в каком случае перед наступлением прогнозируемого будущего может произойти слом сегодняшних тенденций. Где и когда в ход истории вмешаются так называемые «черные лебеди» — переломные события, которые невозможно предвидеть в момент прогнозирования. Или «пятнистые лебеди» — события, которые становятся сюрпризами из-за невнимательности либо идеологической зашоренности аналитиков.

Учитывая повысившийся в последние годы уровень непредсказуемости и в объединенной Европе, и на постсоветском пространстве, больших неожиданностей можно ожидать и в отношениях между двумя интеграционными группировками. И как они могут сказаться на перспективах «интеграции интеграций» — большой вопрос.

БОЛЬШЕ, ЧЕМ ПРОСТО ЗОНА СВОБОДНОЙ ТОРГОВЛИ

Однако вернемся из области гипотетического будущего на позиции сегодняшнего дня. Какой тип соглашения мог бы стать основой для создания Большой Европы?

По мнению авторов доклада, наиболее выгодным для всех сторон будет более широкое и глубокое соглашение, чем просто зона свободной торговли. Они уверены, что предполагаемый договор должен быть всеобъемлющим: от свободы передвижения четырех факторов производства до развития трансграничной и транзитной инфраструктуры, сближения институтов, защиты прав собственности. В качестве секторальных «скрепок» возможного экономического пространства «от Лиссабона до Владивостока» они предлагают обратить внимание на энергетику, транспорт и инфраструктуру. Необходимо продвигаться и в снятии



барьеров для мобильности населения, хотя о трудовой миграции авторы предлагают пока не говорить. Сегодня это не просто сложная, но и особенно чувствительная тема как для ЕС, так и ЕАЭС.

Тезис о выгоде широкого и глубокого соглашения для обоих интеграционных блоков в докладе обосновывается проведенным модельным анализом. Однако понятно, что чем больше сложных вопросов на повестке дня, тем маловероятнее выглядит прогресс даже при наличии соответствующей политической воли. К тому же и примеров межблоковых объединений, на которые можно было бы ориентироваться, фактически нет. Ранее ЕС предпринимал попытку выработать соглашение с южноамериканским объединением МЕРКОСУР, но из этого ничего не получилось.

К слову, в нашем случае все более интересную роль в контексте идеи Большой Европы играет Китай со своими амбициозными задумками вроде проекта экономического пояса Шелкового пути. Фактор мощного и мотивированного третьего игрока может как подтолкнуть, так и усложнить переговоры между ЕС и ЕАЭС.

НАЦИОНАЛЬНЫЕ ИНТЕРЕСЫ

Еще одна тема, которая традиционно выпадает из анализа, — это фактор малых стран и их интересов. В докладе кратко говорится о Грузии, Молдове и Украине — «серединовых» странах, которые подписали соглашения об углубленной и всеобъемлющей зоне свободной торговли с Брюсселем, однако не являются членами ЕС или ЕАЭС. Но как перспектива «интеграции интеграций» выглядит с точки зрения национальных интересов Беларуси?

Эконометрические исследования едва ли дают здесь полноценный ответ. Например, согласно анализу Александра Кнобеля и Бекхана Чокаева, гипотетическое соглашение о зоне свободной торговли между ЕАЭС и ЕС для Беларуси будет иметь негативный эффект. В краткосрочной перспективе они прогнозируют снижение ВВП на 0,6%, а в долгосрочной — лишь воз-

врат на изначальный уровень. Однако это только один срез в рамках заданной модели. Для комплексной оценки необходимых множественных срезов при анализе различных сценариев. Как минимум, важно спрогнозировать еще эффекты от снятия нетарифных ограничений и динамику деловой активности.

При этом с уверенностью можно утверждать, что Беларуси необходимо наличие самого переговорного процесса между ЕС и ЕАЭС. Во-первых, когда активно разговаривают дипломаты и эксперты, снижается военно-политическое напряжение. А это для зажатой между центрами геополитического притяжения малой страны жизненно важно.

Во-вторых, вариантов развития отношений ЕС и ЕАЭС значительно больше, чем только полноценная «интеграция интеграций» или ее отсутствие. В дискуссиях о международных отношениях очень часто мыслят двумя крайними категориями: успешное сотрудничество или конфликт. Однако реальность чаще всего находит себя где-то между этими крайними координатами. Часто неожиданно успешные формы кооперации зарождаются не на высоком политическом уровне, а локально, в формате трансграничного сотрудничества. Чтобы дать шанс локальным инициативам, также важно наличие переговорного процесса, снижающего общую конфликтность.

Поэтому необходимо всячески способствовать развитию диалога ЕАЭС и ЕС, создавать качественные дискуссионные площадки, привлекать на них максимально широкий круг участников. Именно с этой целью в Беларуси в конце октября состоятся сразу два тематических форума. На официальном уровне о трансевропейских интеграционных процессах будут говорить на конференции, организованной Министерством иностранных дел Беларуси и Европейской экономической комиссией ООН. А на экспертном уровне к различным аспектам этой темы обратятся международные участники экспертной инициативы «Минский диалог».

Евгений ПРЕЙГЕРМАН.
ЗВЯЗДА

• В тему

Интеграция пространства Большой Евразии востребована обществом

Об этом заявил президент итальянской Ассоциации «Познаем Евразию» Антонио Фаллико, который выступил на сессии «Развитие экономического сотрудничества от Лиссабона до Владивостока» в рамках Восточного экономического форума.

По его словам, экономическое сотрудничество на территории Большой Евразии состоит из двух элементов. Во-первых, это конкретные проекты. Во-вторых, это общие условия, которые позволяют реализовать эти проекты.

— На протяжении последнего года стали говорить о сопряжении ЕАЭС и экономического пояса Шелкового пути (ЭПШП) как

об основном векторе взаимодействия двух крупнейших интеграционных проектов в Евразии, — отмечает эксперт. — Мне, итальянцу, даже трудно выговорить это сочетание слов. Думаю, что русскому тоже. Еще труднее осознать его смысл и превратить в реальные бизнес-проекты. Скажу больше — трудно превратить в идею, увлекающую умы и сердца! А ведь экономическая интеграция в Большой Евразии — очень важная задача. Работа на этом направлении создаст облик будущего мира, может оказать решающее влияние на регион, в котором проживают 4 миллиарда человек.

Надежда ЮШКЕВИЧ.
yushkevich@zviazda.by

БРАТ ЗА БРАТА: как саперы ОДКБ разобрались с «бомбой»

Учение Коллективных миротворческих сил Организации Договора о коллективной безопасности «Нерушимое братство-2016» прошло на 230-м общевойсковом полигоне «Обуз-Лесновский» под Барановичами. Это уже пятое плановое учение. В нем приняли участие около 1500 военнослужащих из состава вооруженных сил, внутренних войск и полиции всех шести государств — членов ОДКБ. Кроме этого, было задействовано около 300 единиц авиационной, бронетанковой и автомобильной техники.

ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ

Одним из этапов этого года стала отработка действий при работе с беженцами. Это регистрация и распределение перемещенных лиц, оказание им медицинской помощи и при необходимости поиск их родных. Миротворческие силы готовы и к внештатным ситуациям. Например, отрабатывались действия при конфликте, когда двое беженцев подрались, не поделив гуманитарную помощь. В этой ситуации потерпевшему оперативно оказали медицинскую помощь, отгородив зачинщиков беспорядка от остальных. Также в учении приняли участие представители Международного комитета Красного Креста и Белорусского общества Красного Креста, силы и средства Министерства чрезвычайных ситуаций Республики Беларусь. **Генеральный секретарь ОДКБ Николай БОРДЮЖА** прокомментировал действия миротворцев: — Учение этого года проходит с учетом той ситуации, которая складывается в мире. Большая часть тренировок была посвящена отработке действий контингентов в случае возникновения крупного потока беженцев — оказанию им помощи, транспортировке в центры содержания. Кроме того, конечно, как и прежде, мы отрабатывали многие эпизоды, наиболее характерные для действий миротворческих сил. Могу сказать, что 10 лет назад, когда мы готовили нормативные документы и работали над соглашением о создании миротворческих сил ОДКБ, мы не предполагали, что достигнем такого уровня взаимодействия за сравнительно короткий промежуток времени. Я считаю, что учения очень хорошо подготовлены белорусской стороной. Кроме традиционного гостеприимства, здесь были пре-

доставлены все необходимые возможности для обустройства подразделений, их совместной отработки действий. Мы всё максимально приближали к боевой деятельности миротворческих сил и очень надеемся, что в случае возникновения необходимости мы свою задачу выполним на высоком уровне.

СОКОЛИНЫЙ ГЛАЗ

Во время учений были отработаны и другие ситуации. К примеру, такая. Оператор беспилотника, старший лейтенант Дмитрий Пашковский во время разведки заметил, что двое неизвестных на квадроцикле, по всей видимости, заложили самодельное взрывное устройство по маршруту движения колонны Коллективных миротворческих сил. Дорогу к заминированному участку дороги перекрывают бронетранспортеры БТР-80. Туда же направлена группа разминирования, которая десантируется с вертолета Ми-8 на высоте 20 метров без страховки. Командует группой капитан Тарас Васильев. Саперы уничтожают взрывное устройство на месте.



Использование беспилотных аппаратов позволяет уменьшить боевые потери среди летного состава и техники. В государствах — членах ОДКБ разработаны летательные аппараты такого типа как тактического, так и оперативного уровня. Материалы и оборудование, используемые для их разработки, в основном производятся на отечественных предприятиях. **Первый заместитель министра обороны Республики Беларусь, начальник Генерального штаба Вооруженных Сил Республики Беларусь, генерал-майор Олег БЕЛОКОНЕВ** отметил:

— К сожалению, в мире не становится спокойнее. То в одном, то в другом регионе возникают вооруженные конфликты, происходят теракты. Данное учение для Вооруженных Сил Республики Беларусь было знаковым, оно юбилейное, пятое по счету. Мы получаем уникальные возможности



в методике, подготовке миротворческих подразделений стран ОДКБ. На мой взгляд, те вопросы, которые отрабатываются в данном учении, являются актуальными. Военные специалисты считают, что учение состоялось.

ЩИТ БЕЗ МЕЧА

А вот еще одна «нештатная ситуация». Во время учений к мобильному контрольно-пропускному пункту приблизилась группа агрессивно настроенных молодых людей. Недовольные действиями миротворцев, они заблокировали участок дороги. Граждане не обратили внимания на предупреждение со стороны старшего на КПП. После безрезультатных переговоров принято решение вызвать милицейские силы для обеспечения правопорядка. Подразделение внутренних войск МВД задержало наиболее

Нападающие отошли в направлении склада горюче-смазочных материалов и населенного пункта. Применение комплекта малогабаритного передатчика помех «Лесочек» не позволило осуществить подрыв техники в колонне. **Начальник Объединенного штаба ОДКБ генерал-полковник Анатолий СИДОРОВ** отметил, что на этих учениях были использованы все силы и средства, которые возможно применить в миротворческой операции: — Был проведен ряд мероприятий по подготовке командования Коллективных миротворческих сил к выполнению поставленных задач. На мой взгляд, они не только получили опыт работы, но и достигли той цели, которая была перед ними поставлена. В ходе учения мы отмечаем, что управление войсками оставалось устойчивым, личный состав подразделений показал высочайшую подготовку и справился с поставленной задачей.

ВОЗЬМЕМ ШТУРМОМ

Учения продолжаются. Бандиты огнем из стрелкового оружия и гранатометов подожгли склад ГСМ. К нему немедленно выехали расчеты МЧС на пожарных аварийно-спасательных автомобилях АЦ-10,0. База машины по своей конструкции очень надежна. Она способна выдержать самые большие нагрузки. Автоцистерну на полноприводном шасси еще называют «дакаровской»: поскольку базовое шасси родственно МАЗовским раллийным болидам. Применение данной установки позволяет сократить время тушения в 2-3 раза в сравнении с традиционными средствами и снизить риск для здоровья и жизни людей. Пожарные выдвинулись к складу в сопровождении химической машины РХМ-4. Она предназначена для проведения химической и радиационной разведки местности и может работать даже в условиях плохой погоды. Тем временем вторая часть нарушителей скрылась в одном из жилых зданий. Подразделения на вертолетах и бронетранспортерах выдвигаются к месту событий, чтобы блокировать населенный пункт. Переговоры по освобождению заложников не дали результата. Тогда (впервые в ходе учений) применяется информационно-психологическое воздействие. Для этого миротворческие силы подключают работу СМИ и используют социальные

сети. С вертолета Ми-8 разбрасываются листовки с требованием боевикам сдаться, к ним присоединяется звуковещательная станция ЗС-88. Также образован коридор для безопасного выхода граждан из населенного пункта.

К зданию с заложниками приближаются подразделения для штурма. Дополнительно к населенному пункту подъезжают внутренние войска МВД Республики Беларусь на бронированных автомобилях «Лисе». Эта модель — результат совместной работы военно-промышленных комплексов России и Беларуси. Автомобиль выпускается на Минском заводе колесных тягачей, белорусских комплектующих в «Лисе» — 85%, максимальная скорость машины — 140 км/ч. Качественно спланированная операция по штурму здания проведена успешно, все заложники освобождены. Среди личного состава есть раненые, им оказывается первая медицинская помощь.

На данные учения Коллективные миротворческие силы ОДКБ впервые получили мандат Совета Безопасности ООН. Важность этого шага прокомментировал Николай Бордюжа:

— Есть возможность участия в миротворческих операциях, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций. Для этого нужно выполнить определенные требования: соответствовать стандартам, экипировке, организационной штатной структуре. Мы это все уже прошли. В постоянном режиме налажено взаимодействие с соответствующими департаментами Организации Объединенных Наций. Мы проводили необходимые консультации. Представители ООН знают о наших миротворческих силах, уровне подготовки, экипировке и оснащенности. Поэтому они, в том числе, ставят сегодня вопрос о практическом использовании миротворческих сил ОДКБ в той или иной операции. И представители ООН, и мы понимаем, что сегодня право на проведение таких операций у нас есть. Речь идет только о решении глав государств об использовании миротворческих сил по мандату ООН за пределами территории действия Договора о коллективной безопасности. И необходимо соответствующее решение Совета Безопасности ООН, если эта операция будет проходить за территорией государств — членов ОДКБ.

Надежда АНИСОВИЧ.
anisovich@zviazda.by

ОЛИМПИАДА КОЧЕВНИКОВ

Как Кыргызстан заинтересовал 800-миллионную аудиторию

С 3 по 8 сентября в Кыргызстане прошли II Всемирные игры кочевников (ВИК). Торжественная церемония открытия состоялась на ипподроме города Чолпон-Аты. Мероприятие собрало почти 10 тысяч зрителей, среди которых не только участники-спортсмены, журналисты, представители всех ветвей власти Кыргызстана, но и VIP-гости — президенты, послы, высокопоставленные чиновники.

Игры кочевников — уникальный аналог Олимпиады — впервые прошли в 2014 году на берегу Иссык-Куля. Тогда в них участвовали спортивные команды из 19 государств.

На этот раз ВИК (известные в мире как World Nomad Games) поразили своими масштабами. Организаторам удалось собрать около 1,2 тысячи спортсменов более чем из 60 стран мира. И это не считая сопровождающих болельщиков и гостей.

Две команды в ходе игры стараются перетянуть друг у друга тушу козленка, чтобы закинуть ее в специально отведенное место.

Атмосфера праздника охватила не только всех присутствующих на ипподроме, но и миллионы телезрителей, ставших свидетелями яркого, феерического шоу с элементами 3D-проекции.

Суть цивилизации кочевников

Началось все с театрализованного представления, которое рассказало об истории кыргызского народа. Сценическая постановка была устроена таким образом, чтобы даже иностранные гости могли понять суть кочевой цивилизации. В массовке участвовали 6 тысяч человек — комузисты, всадники, каскадеры, волонтеры... Нужно было видеть восторг иностранных гостей, наблюдавших «горящих» всадников, на конях промчавшихся по полю.

К слову, ипподром, на реставрацию которого было затрачено 1,5 миллиарда сомов, теперь имеет международный статус. Все средства предоставили иностранные государства в виде гранта.

На грандиозном шоу специально собрали 1 тысячу комузистов, которые в один такт сыграли национальную мелодию «Маш ботой», тем самым установив мировой рекорд. Теперь организаторы намерены зафиксировать это достижение в Книге рекордов Гиннеса.

Во время своего выступления президент Кыргызстана Алмазбек Атамбаев не мог скрыть волнения и отметил, что Кыргызстан взял на себя ответственность про проведению игр. По его словам, для того, чтобы развиваться в будущем, необходимо помнить о прошлом.

Специальным гостем игр стал известный актер Стивен Сигал. Уже после их окончания он признался, что влюбился в Кыргызстан, что кочевая цивилизация близка ему по крови.

Сразу в нескольких местах

Стоит отметить, что Всемирные игры кочевников проходили сразу в нескольких местах. Большая часть культурно-массовых программ также прошла в живописнейшем ущелье Кырчын, где все посетители смогли воочию увидеть всю красоту кыргызской земли, позна-



комиться с бытом и культурой народа. Песни и пляски, национальная музыка, игры, веселье и праздничное настроение царили в Кырчине все дни проведения игр. В этногородке «Кыргыз айылы» были установлены тысячи юрт (древнее национальное жилище кыргызов), в которых и встречали гостей местные жители. Множество юрт поразили зрителей и гостей своим внешним обликом и внутренним убранством. Их владельцы проявили фантазию, украсив жилища кочевников всевозможными изделиями прикладного искусства из войлока, кожи, кости и другим.

Были организованы соревнования на лучшую юрту, ее оформление. Конкурсная комиссия учитывала красоту на-



ружного и внутреннего убранства, соблюдение правил оформления жилища, размеры и правильность ее установки, качество отделки. Юрта из Нарынской области выиграла Гран-при. Также был установлен новый республиканский рекорд по сборке юрты. Представителям Ысык-Атинского района Чуйской области удалось собрать одну из таких всего за 10 с лишним минут (прежний рекорд составлял 15 минут).

Параллельно организаторы игр провели выставку, посвященную соколиной охоте, конкурс рисунка на лучшее изображение сокола, фестиваль песчаных скульптур, научную конференцию «Цивилизация кочевников: историческое наследие и современность». Померялись силами и десятки лучших акынов-импровизаторов (поэты, сочиняющие рифму на ходу).

Тайган жарыш и эр эниш

Конечно же, главное внимание болельщиков было приковано к спортивным состязаниям.

Атлеты из 62 стран мира боролись за победу в 26 видах спорта. В том числе

в кок-бору (козлодрание), национальных видах борьбы, скачках, интеллектуальных видах спорта и других. Эти и другие моменты запечатлели в своих снимках корреспонденты зарубежных СМИ. Мировая пресса пестрела репортажами о том, как и чем живет кыргызский народ и что такое кочевая цивилизация. На освещение II Всемирных игр кочевников поступило 223 заявки от представителей 90 иностранных изданий и телеканалов из 35 стран.

Всего было разыграно 387 медалей в 26 национальных видах спорта: по 111 золотых и серебряных и 165 бронзовых.

Многие из зрителей впервые видели некоторые из видов спорта.

Например, не многие знают, что представляют собой состязания по джириту. Говоря простым языком, это метание копья на лошадях. Джирит — традиционный турецкий конный вид спорта. Участвуют две команды, которые играют на открытом воздухе. Они должны набрать как можно больше очков, бросая деревянное копьё с тупым концом в соперников.

А вот еще тайган жарыш. В этом соревновании собаки гонятся за муляжом из лисьей или заячьей шкуры, с которым скачет наездник либо его тянет специальный аппарат. Судьи оценивают время, за которое финишируют собаки. Если во время забега одна собака мешает другой или пытается укусить ее, она выбывает из состязаний. А той, которой помешали, разрешается стартовать заново. Призовые места присуждаются хозяевам собак, финишировавших в тройке лидеров.

Или эр эниш. Традиционная кыргызская борьба всадников. Залог победы в ней — умения и мощь ездока и его лошади. Конь должен обладать устойчивостью, маневренностью, выносливостью, спокойным нравом и беспрекословно подчиняться всаднику.

СПРАВКА «СЕ»

Комуз — киргизский народный трехструнный щипковый музыкальный инструмент типа лютни с длинной тонкой шейкой. Комузист — музыкант, играющий на комузе.

1,5 млрд сомов, затраченных на реставрацию ипподрома, примерно равны 210 тысячам долларов.

Прошли состязания и на турнире по тогуз-коргоолу (игра, похожая на шашки), состязания в национальной игре ордо, по интеллектуальной игре мангала и множеству других видов спорта.

Ну и, конечно же, какой кочевник не любит лошадей? Издревле кыргызы особо почитали этих животных. И естественно, что на Всемирных играх кочевников многие соревнования проходили с участием лошадей. Это и конные скачки, которые подразделяются на несколько видов: кунан чабыш (скачки двухлеток на дистанции 11 тысяч метров), гладкие скачки на 2,4 тысячи метров, ат чабыш (22 тысячи метров), жорго салыш (скачки на иноходцах на 11 тысяч метров).

Включили организаторы и турнир по стрельбе из традиционного лука, стрельбу верхом на лошади, стрельбу на расстоянии.

Неизгладимые впечатления

Но гвоздем игр, как обычно, стал финал турнира по кок-бору, на котором сборная Кыргызстана разгромила команду Казахстана со счетом 15:3. Кок-бору, или «козлодрание», — жесточайший, но в то же время зрелищный и динамичный вид спорта. Доминируют в нем Кыргызстан и Казахстан. На иностранцев он всегда производит неизгладимое впечатление. Две команды в ходе игры стараются перетянуть друг у друга тушу козленка, чтобы закинуть ее в специально отведенное место.

В этом году впервые в этой игре принимали участие настоящие американские ковбои. Один из них когда-то был в нашей стране и пробовал играть в кок-бору. «Мы в восторге. Классная игра! Почему мы раньше про нее не знали?! Теперь обязательно будем практиковать это у себя», — делились впечатлениями они уже после игры.

Говоря об итогах, на этих играх 31 сборная завоевала хотя бы одну медаль. Первое место по количеству наград высшего достоинства и по общему числу призеров занял Кыргызстан (25 золотых, 25 серебряных, 29 бронзовых медалей). На второй строчке оказался Туркменистан, на третьей — Казахстан. Далее следуют Россия, Азербайджан и Иран.

* * *

На закрытии Всемирных игр кочевников был организован гала-концерт с участием звезд мировой эстрады. Многие эстрадные песни были спеты под аккомпанемент национальных инструментов. Организаторы хотели показать зрителям этностиль кочевых народов, поэтому аранжировка песен, костюмы, образы были выдержаны в национальных стилях. И это впечатлило. Всемирные игры кочевников стали для кыргызского народа объединяющим фактором, возможностью показать всему миру историю и дух народа.

Как отметил на закрытии игр премьер Кыргызстана Сооронбай Жээнбеков, игры стали площадкой, где встречаются прошлое, настоящее и будущее кочевников. «800 миллионов человек имели возможность наблюдать за этим событием. И мы горды этим», — сообщил глава правительства.

После официального закрытия игр власти страны заявили, что отныне Всемирные игры кочевников будут проводиться в стране каждые 2 года. А это значит, что те, кто не успел посетить этот форум, еще смогут это сделать через 2 года.

Замангуль АКУНОВА.

г. Бишкек.

ВЕРНУТЬСЯ С ВОЙНЫ

Что подвигает людей

и сегодня искать останки погибших в 1941-м солдат

Амуниция, средства для поиска, личные отпуска — эти люди ничего не жалеют для того, чтобы хоть еще одно имя вернуть из небытия. Родственники пропавших без вести дедов и отцов уже смирились с потерей, но не перестали ждать. Потому что благодаря поисковикам даже спустя 75 лет солдаты и командиры продолжают возвращаться с войны.



Еще 28 жертв войны обрели покой.

Дивизия, которой не стало

В Чаусском районе Могилевской области вот уже несколько лет подряд работают рука об руку поисковики могилевского военно-патриотического клуба «ВИККРУ» и арзамасского отряда «Рассвет». Здесь насмерть стояли бойцы сформированной в Горьком (сейчас это Нижний Новгород) 160-й стрелковой дивизии. Из 12 тысяч человек 9 тысяч закончили свой боевой путь на Могилевщине. В их память в декабре 2011 года в Чаусах был установлен мемориальный знак. Но вся территория района — сплошной мемориал. За 5 лет совместных с россиянами вахт памяти были перезахоронены останки 132 советских воинов. Но это единицы, учитывая, что в земле по-прежнему продолжают лежать тысячи погибших.

Советский «Рембо»

Могилевские поисковики все без исключения энтузиасты. Все держится только на братстве и, если повезет, спонсорской поддержке. Сергей Якубович работает в одном из частных предприятий Могилева, а все свободное время посвящает поисковым работам. В клуб «ВИККРУ» пришел вслед за своим другом Павлом Кончиковым. И теперь не представляет, как он раньше без этого жил.

— Мы ведь не знаем о той войне и сотой части, — говорит он. — От дедов нам остаются награды, а мы даже не в курсе, за что они их получили. Есть подвиги покрупнее, чем у Рембо. Один мой знакомый через сайт «Подвиг народа» узнал, что его дед, считай, в одиночку очистил от фрицев целую деревню. Немцы засели с пулеметами в хатах и никого близко не подпускали. А он пробрался в деревню, бежал по улице и забрасывал в окна гранаты. Только это дало возможность нашим войти в деревню. Награда пролежала в семейном архиве почти 70 лет. И никто даже не знал, за что ее деду дали. Сам он об этом никогда не рассказывал.

Работы хватит потомкам

Более чем за 20 лет существования Могилевского областного историко-патриотического поискового клуба «ВИККРУ» по архивным материалам, сайтам ОБД «Мемориал» установлены имена более 15 тысяч командиров и бойцов, погибших на могилевской земле. Клуб превратился в своего рода поисково-исследовательскую лабораторию по изучению событий 1941-го года, говорит его руководитель, историк и военный писатель Николай Борисенко.

— Кроме горьковской 160-й стрелковой дивизии, здесь пропали без вести, погибли, попали в плен солдаты и командиры 42-й «Лазаренковской» стрелковой дивизии, 6-й стрелковой дивизии полковника Папсуй-Шапка, 55-й стрелковой дивизии — и это только навскидку, — отмечает он. — Большая часть бойцов этих дивизий в 1941-м осталась лежать в Чаусском

и Славгородском районах. И то, что мы делаем, не в наших силах довести до конца. Это останется нашим детям и внукам.

Подростки-поисковики

В этом году поисковики с Арзамаса две недели принимали участие в раскопках на территории Славгородского и Чаусского районов.

— Мы подняли останки 16 человек в двух районах, а всего за последние 7 лет нашли уже сотню погибших, — говорит руководитель арзамасской делегации Михаил Марков.

Военной археологией Михаил увлекся еще во время учебы на истфаке, сейчас сам занимается военно-патриотическим воспитанием молодежи.

— В течение нескольких лет учим с ребятами историю и анатомию, объясняем, как работать с инструментами и взрывоопасными предметами. И только потом приглашаем на вахты, — говорит Михаил.

В составе арзамасского военно-патриотического отряда «Рассвет» исключительно подростки. Ксения Сажинова и Кристина Уланова единственные из девочек приехали в Беларусь. Обе пришли в отряд через приборостроительный колледж. «Наш преподаватель истории руководит отрядом, он и предложил приобщиться», — улыбается Ксения.

Раскопки за свой счет

Нет на постсоветском пространстве ни одной семьи, которой не коснулась бы война. Поисковики делают колоссальную работу, по крупицам собирая в мелкие осколки разбитые человеческие судьбы.

Но вахты памяти и международные экспедиции — это огромные деньги. На счету могилевского клуба «ВИККРУ», который тесно работает с 52-м особым специализированным поисковым батальоном, тысячи находок, бесценного архивного материала. Но нет даже денег на то, чтобы одеть всех бойцов в одинаковую форму. Уже не говоря про то, что каждый раз приходится сводить концы с концами, собирая деньги то на бензин, то на еду, то на необходимые для поисков инструменты. А ведь большинство тех, кого находят поисковики в белорусской земле, — русские.

Поисковики робко пытаются заявить о том, что их работы могли бы финансироваться за счет средств Союзного государства. Но пока их никто не слышит. Корреспондент «СЕ» обратилась к консультанту представительства Постоянного комитета Союзного государства в Минске Андрею Бригадину, чтобы узнать, почему.

— Мы выясним, под чьей эгидой проходят эти мероприятия, чтобы конкретный государственный орган мог их инициировать для включения в союзный план. Если это будет одобрено на Совмине Союзного государства, поисковые мероприятия смогут войти в состав союзных программ и решится вопрос о финансировании, — пообещал он лично поднять этот вопрос на своем уровне.

Нелли ЗИГУЛЯ. zigulya@zviazda.by

■ Внимание! Конкурс



«МОСТ

ДРУЖБЫ» —

МОСТ В ЛИТЕРАТУРУ

До конца сентября принимаются работы на конкурс молодых литераторов

Начинающему автору порой очень сложно найти свой путь в литературу. Казалось бы, до полноценной книги еще далеко, публикации в республиканской периодике уже не приносят былой радости, а выйти на следующий уровень творчества, получить новых читателей просто необходимо. Поэтому участие в литературных конкурсах — самый лучший шаг для такого писателя. И именно «Мост дружбы», конкурс для молодых авторов, вот уже третий раз объявленный Постоянным комитетом Союзного государства, предоставляет его лауреатам множество «бонусов».

— Необходимо отметить, что плодотворное сотрудничество российских и белорусских литераторов складывалось на протяжении не одного десятилетия. Продолжается оно и сейчас, — говорит один из координаторов конкурса, заместитель директора Национального пресс-центра Беларуси Алексей ЦЫБУЛЬКО. — Подрастает новое поколение молодых людей, пробующих себя в литературе. Именно на поиск талантливых авторов и направлен наш конкурс молодых литераторов «Мост дружбы». Постоянный комитет Союзного государства определил периодичность проведения данного конкурса: 1 раз в 2 года. Приятно отметить, что с каждым годом интерес молодых авторов к данному мероприятию растет.

Конкурс молодых литераторов Союзного государства «Мост дружбы» проводится также с целью привлечения внимания молодых писателей к истории, культуре и литературным традициям России и Беларуси, строительству Союзного государства. В качестве учредителя конкурса выступает Постоянный комитет Союзного государства. Организационную поддержку оказывают ассоциация «Познаем Евразию», Институт мировой литературы имени А.М. Горького, Национальный пресс-центр Республики Беларусь.

К участию в конкурсе «Мост дружбы» приглашаются молодые белорусские и российские авторы в возрасте 18-30 лет. Важно, что координаторы принимают только прозаические произведения малой литературной формы (рассказ, очерк, эссе) на белорусском или русском языке, которые ранее не публиковались и не участвовали в других конкурсах.

— Особенно хотелось бы отметить, что ряд молодых писателей присылает на конкурс произведения, написанные на белорусском языке, — отмечает Алексей Геннадьевич. — К слову, это не противоречит условиям проведения конкурса. Напротив, организаторы и члены экспертного совета поддерживают инициативу молодых белорусских авторов писать и присылать произведения на родном языке.

Участие в конкурсе «Мост дружбы» бесплатное. Работы победителей конкурса будут опубликованы в литературном альманахе Постоянного Комитета Союзного государства на белорусском и русском языках. Это издание распространяется в Беларуси и России.

Работы и заявки (с указанием фамилии, имени, отчества автора, возраста, места жительства, места учебы/ работы, телефона, электронного адреса, с краткой биографической справкой, фотографией) присылаются по 30 сентября включительно только по электронному адресу info@brs.by с пометкой «Мост дружбы».

— Конкурс проходит в три этапа, — говорит Алексей Цыбулько. — На первом рабочая группа принимает конкурсные заявки и производит молодых авторов, проверяет их на соответствие условиям конкурса. В этом году он завершается 30 сентября. На втором — произведения белорусских и российских писателей рассматриваются экспертным советом, определяются пятерки авторов от России и Беларуси, которые набрали максимальное количество баллов от членов жюри. Обычно победители конкурса определяются до 15 декабря. И, наконец, третий, финальный, этап конкурса предусматривает награждение победителей. Традиционно чествование лауреатов конкурса проходит в торжественной обстановке, дипломы победителям вручает лично государственный секретарь Союзного государства Григорий Рапота.

Координаторы сообщили, что на «Мост дружбы» от белорусских и российских литераторов уже поступило более 60 заявок. Активность молодых авторов в этом году даже превосходит статистику прошлых лет. Если вспомнить конкурс 2014—2015 гг., то всего членами экспертного совета были рассмотрены заявки от 100 авторов, из которых 82 представляли Российскую Федерацию и 18 — Республику Беларусь.

— Хочется надеяться, что определенную популярность нашему конкурсу придает признание в обществе бывших конкурсантов и лауреатов прошлых лет, — рассказывает Алексей Цыбулько. — Хороший пример — молодой автор Андрей Диченко. Его можно назвать белорусским писателем с русскими корнями. Молодой человек родился в Калининграде, но с 1990-х живет и работает в Минске, совмещая профессию журналиста с литературным творчеством. Андрей стал лауреатом конкурса «Мост дружбы» за 2014—2015 гг. Его рассказы уже хорошо известны не только в Беларуси и России, но и публикуются в азербайджанских, сербских и израильских литературных изданиях. А буквально недавно стало известно, что рассказы Андрея Диченко включены в обязательную программу гуманитарного колледжа Swarthmore College (США) в разделе «Русская и восточноевропейская научная фантастика».

Марина ВЕСЕЛУХА. vesialuha@zviazda.by

МОСКВА. ФРАНЦИСКА СКОРИНЫ ПРИСУТСТВИЕ...

В Москве прошла традиционная книжная выставка-ярмарка. Среди стендов книгоиздателей других стран достойное место занимала и белорусская экспозиция.

Открыл белорусскую программу на выставке **советник-посланник Посольства Республики Беларусь в Российской Федерации Павел ЛЕГКИЙ**. Он отметил масштабы отечественного книгоиздания, остановился на главных приоритетах и главных государственных подходах в организации книжного дела в нашей стране. Было что рассказать и руководителям белорусских издательств, которые привезли в Москву новинки последних месяцев и даже дней. Белорусская тема в канун 500-летия белорусского книгопечатания — основа всех устремлений.

Поэтому не случайным представляется проект Издательского дома «Звезда» — «Франциск Скорина на языках народов мира». Вторым изданием выходит этот сборник. Сейчас под его обложкой — 75 переводов на 63 языка. Конечно же, основу составляют переводы на языки народов России — на русский перевели Владимир Берязев, Олег Буркин, по два перевода на марийский — их осуществили Юрий Соловьев и Альбертина Аптулина, на удмуртский — переводы принадлежат Вячеславу Ар-Серги и Сергею Матвееву. Есть переводы на шор-

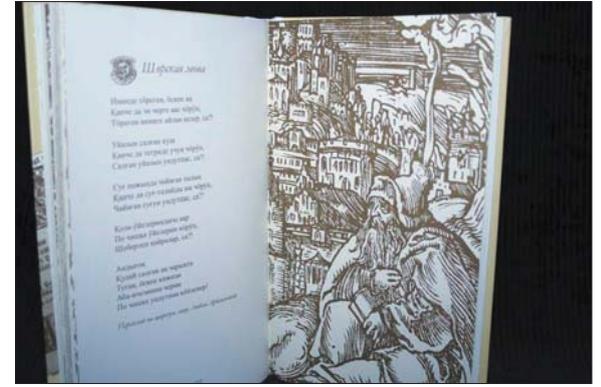
ский, чувашский, цахурский, хакасский, тувинский, татский, табасаранский, татарский, саамский, рутульский, нанайский, ногайский, лакский, кумыкский, крымскотатарский, коми, каратинский, кабардинский, даргинский, бурятский, балкарский, агульский, аварский. Конечно же, это не все языки народов России, у которых есть письменность. И, вероятно, к следующему изданию книга существенно пополнится. Об этом и говорили, представляя своеобразную антологию одного стихотворения в Москве. Стихотворения, которое в начале шестнадцатого века послужило патристическим предисловием белорусского первопечатника к «Книге Юдифь»:

*Изначально все звери в пустынях
Знают норы свои;
И пернатые в небе высоко
Знают гнезда свои;
Да и рыбы в морях и озерах
Все пристанища в синих глубинах
Знают тоже свои;
Даже пчелы — и те защищают
Храбро улья свои;
Так и людям
Забывать не дано
Те места, где на свет появились,
Где вскормили их и растили.
К ним привязаны будут до смерти.*

Перевод принадлежит перу поэта и кинодраматурга Олега Буркина, который живет и работает в Беларуси, но

родился в России, там сформировался как творческая личность.

Несколько слов о других переводчиках Скорины. Эрдни Эльдышев и Римма Ханинова перевоплотили строки белорусского первопечатника на калмыцкий. Э. Эльдышев — председатель Союза писателей Республики Калмыкия, народный поэт Калмыкии, известный переводчик. Римма Ханинова — литературовед, знаток белорусской литературы, белорусской поэзии. Ее творчество как поэтессы и прозаика хорошо знакомо и белорусскому читателю. Хасан Тхазеплов — заслуженный деятель культуры Российской Федерации, главный редактор журнала «Литературная Кабардино-Балкария». Аскер Додуев — переводчик на балкарский, главный редактор журнала «Минги-Тау», сопредседатель русского Лермонтовского комитета, народный поэт Карачаево-Черкессии. Тубхат Зургалова — переводчица на аварский, ответственный секретарь литературных журналов Дагестана, автор многих поэтических сборников на аварском языке. Словом, книга «Франциск Скорина на языках народов мира» — многогранный коллективный труд, в который вложены души и сердца многих художников слова из России, Казахстана, других стран Европы, Азии...



На московской книжной выставке прошел и «круглый стол» «Беларусь: литература стран Содружества Независимых Государств». Участие в разговоре, дискуссиях по теме продвижения в Беларуси литератур стран СНГ вели писатели из разных стран. Казахстан представлял лауреат Государственной премии Республики Казахстан Аликбек Аскараров, Армению — поэт Эдвард Милитонян, Россию — поэт и прозаик Валерий Казаков, переводчик Сергей Гловюк, прозаик Алесь Кожедуб... Своими соображениями об организации связей в области литературы, книгоиздания на «круглом столе» поделились директор минского издательства «Мастацкая літаратура» Алесь Бадак, директор издательства «Белорусская Энциклопедия имени Петруся Бровки» Владимир Андриевич, поэт и прозаик Анатолий Усов.

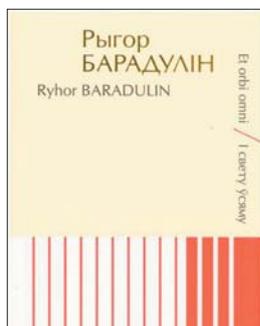
Сергей ШИЧКО.

БУДТО МАЛЕНЬКИЙ ПРИНЦ НА ПЛАНЕТЕ ЗЕМЛЯ

В Минске издана книга народного поэта Беларуси Рыгора Бородулина «Ег орбі опні / I свету ўсяму» («И миру всему»), где собраны переводы стихотворений мастера белорусской поэзии на 30 языках (!) народов мира.

У номинанта на Нобелевскую премию (2006) Рыгора Бородулина немало поэтических строк, зовущих их лирического героя к звездам, к путешествиям в далекие пространства. Единство Земли и Космоса, корней и полета — один из ярких мотивов поэзии художника, которого нам подарила Ушачская земля, полная драматической памяти Витебщина. В своих устремлениях к высотам и вершинам, в своем желании открывать неизведанное Рыгор Бородулин состоялся как путешественник и первооткрыватель, как переводчик шедевров мирового художественного слова. Какие только страны он не объездил! Какие только уголки бывшего Советского Союза, да и всего мира, не открыл для себя и своих читателей! Тува, Дальний Восток, Туркменистан, Таджикистан, Казахстан, Латвия, Литва, Украина, Франция, Китай, Куба, США, Польша, Швеция, Финляндия... И каждая поездка приносила новые и новые поэтические открытия. Из стран Скандинавии привез впечатления в цикле стихотворений «Из греков — в варяги». Из степей Казахстана — «Под небом юрты». Из поездки на Кубу — «Via Lactea».

И, конечно же, поездки, новые встречи подталкивали к многогранной, зачастую очень сложной переводческой работе. Рыгор Бородулин перевоплотил, перевел на белорусский произведения Ф.Г. Лорки, Я. Райниса, С. Есенина, У. Шекспира, Дж. Байрона, Б. Брехта, А. Пушкина, А. Мицкевича, Н. Некрасова, Ф. Тютчева, В. Броневского, О. Туманяна, А. Исаакяна, П. Неруды, Н. Гильена, С. Нерис, А. Вознесенского, Е. Евтушенко, Б. Ахмадулиной, Р. Гамзатова...



Антология «И миру всему», вышедшая в Минске в издательстве Римско-католического прихода Святого Симеона и Святой Елены, — свидетельство широкого прочтения художественных исканий, художественных открытий белорусского художника слова в национальных литературах разных народов и разных стран мира. «В литературу Рыгор Бородулин вошел в семнадцатилетнем возрасте — в 1952 г. Талант юного поэта был замечен не только белорусским читателем. В 50—70-е годы XX столетия в журналах, газетах, сборниках, антологиях печатаются переводы стихотворений Рыгора Бородулина на латышский, русский, английский, болгарский, немецкий языки.

С каждым годом география переводов стихотворений юного поэта расширяется.

Теперь его произведения читают в Западной Европе — на английском, немецком, французском, испанском, итальянском, венгерском, румынском, шведском языках. В странах Балтии — на литовском, латышском, эстонском языках. В славянских странах Центральной Европы — на польском, чешском, словацком, болгарском языках.

Есть переводы на восточные и даже экзотические языки — хинди, японский, курдский, каратинский, цыганский и др.» — читаем в предисловии «Стихи-ласточки возвращаются домой...» Авторы предисловия — ксендз Владислав Завальнюк, кандидат исторических наук, магистр теологии, и Алла Соколовская, кандидат филологических наук, доцент. Они и есть составители уникального издания. А название у предисловия совсем не случайное... «Ласточками, которые летали за моря и научились щебетать на языках мира, возвратились мои стихотворения, как под родную крышу, под обложку этой книги», — написал Рыгор Бородулин, когда познакомился с макетом книги. Настоячиво просил, чтобы эти слова были в ней. «Стихи-ласточка возвращаются домой...»

Поэзия белорусского мастера всегда привлекала к себе русских поэтов. Илья Фояков, Иван Бурсов, Наум Кислик, Игорь Шкляревский, Фёдор Ефимов, Валентин Тарас, Бронислав Спринчан, Александр Дракохруст. Разные по своим творческим, художественным, эстетическим амплитудам, эти поэты, очевидно, искренне

и настойчиво стремились соединить два языковых, два национальных пространства. Это похоже на решение сверхзадачи. Стремление осилить ее не всегда приводит к успеху. Но мне кажется, что это те произведения, те переводы, которые и перед самым читателем представляют Рыгора Бородулина самым достойным образом.

И переводы убеждают, что народный поэт Беларуси является в одночасье и тонким лириком, и чутким к истории своего Отечества эпиком. Рыгор Бородулин сумел рельефно, ярко, используя самые убедительные образы, символы, архетипы, рассказать о личном мировосприятии души и сердца белоруса, самой Беларуси. Чем поэт, наверное, и интересен читателям других стран.

Совсем не случайным представляется мне и то, что к переводу стихотворений Рыгора Бородулина обращались и обращаются лучшие мастера слова из других стран и народов. Саидали Мамур — народный поэт Таджикистана. Дмитро Павлычко — Герой Украины. Борис Олейник — Герой Украины, лауреат Государственной премии СССР. Альгимантас Балтакис — народный поэт Литвы, лауреат премии Правительства Литвы в области искусства, переводчик на литовский Александра Пушкина, Александра Блока, Расула Гамзатова, Ояра Вацietиса. Арви Сийг — яркий эстонский поэт, лауреат премии имени Игора Северянина. Найден Вылчев — болгарский поэт, в 1989—1991 гг. президент Союза переводчиков Болгарии. Убайд Раджаб — заслуженный работник культуры Таджикистана, обладатель Международного почетного диплома имени Г. Андерсена... Переводческое содружество впечатляющее!..

Рыгор Бородулин (умер поэт в 2014 году) и сегодня продолжает волновать, интересовать мастеров художественного перевода. В Кыргызстане поэзию народного поэта Беларуси перевоплощает на русский народный поэт Кыргызстана литературовед и переводчик Вячеслав Шаповалов. В Грозном новые переводы Рыгора Бородулина на русский появились в женском журнале «Нана», издающемся на русском и чеченском языках. Томик поэзии Рыгора Бородулина на русском и белорусском вышел в московском издательстве «Время».

Стихотворения-ласточка возвращаются!..

Кирилл ЛАДУТЬКО.



Пантэон Вічыны Васіль-Рагвалод Барысавіч (?—?)

Князь Васіль-Рагвалод Барысавіч, як і яго непрыяцель, менскі князь Расціслаў Глебавіч — персанажы міжусобнай барацьбы сярэдзіны XII ст. у Полацкай зямлі. Сам факт міжусобіцы паказвае, што полацкая дзяржава не мінула гэтай з'явы, праз якую прайшлі еўрапейскія краіны, у тым ліку і Руская зямля. (Пад ёй на той час разумелася тэрыторыя Кіеўскага, Чарнігаўскага, Пераяслаўскага княстваў.) У міжусобнай вайне паміж Васілём-Рагвалодам і Расціславам Глебавічам цяжка аддаць прыхільнасць камусьці аднаму — змагаліся ж паміж сабой унукі легендарнага Усяслава, нашы продкі, і гэта быў не спартыўны паядынак, а вайна, дзе гінулі нашы суайчыннікі і лілася людская кроў.



Мастак А. Александровіч.

З другога боку, як бы гэта цынічна ні гучала, дзякуючы гэтай вайне ў летапісы трапілі важныя звесткі аб Полацку, аб яго ўнутраным жыцці, у прыватнасці, аб ролі полацкага веча. Захаваліся звесткі аб такой важнай падзеі ў нашай гісторыі, веды пра якую даводзіцца аднаўляць па каліўцу.

Васіль-Рагвалод быў сынам полацкага князя Барыса-Рагвалода, заснавальніка горада Барысава і аўтара надпісаў на г. зв. «Барысавых камянях». У 1129 годзе ён разам з іншымі полацкімі князямі за непадпарадкаванне быў высланы вялікім князем кіеўскім Мсціславам у Візантыю. У выгнанні Васіль-Рагвалод удзельнічаў у войнах з арабамі, і толькі пасля смерці Мсціслава, калі «імперыя Рурыкавічаў» канчаткова развалілася на ўдзелы, Васіль-Рагвалод вярнуўся на радзіму.



Камень Васіля-Рагвалода, колішняга Мінскага губерня.

Спачатку ў яго складвалася ўсё амаль ідэальна. У 1143 г. палачане выбралі Васіля-Рагвалода полацкім князем. Восем гадоў ён спакойна княжыў у Полацку. У пазнейшай «Хроніцы Літоўскай і Жамойцкай...» туманна паведамляецца: «Той Васілій псковян долгою прымушил до голду и поступления некоторых волостей, которые были от князства Полоцкого оторвали, а гды в покою потым пановал много лет». Праўда, пскоўскія летапісы не пацвярджаюць гэтых звестак.

Ды і панаваць яму ў спакой «много лет» не давялося. У 1151 г. палачане пазбаўляюць Васіля-Рагвалода княжацкай пасады і запрашаюць замест яго менскага князя Расціслава Глебавіча з мэтай аб'яднаць пад яго ўладай Полацкае і Менскае княствы. Рашэнне разумнае і патрэбнае, толькі вось Васіль-Рагвалод быў прынесены ў ахвяру палітычным і дзяржаўным інтарэсам палачан. Так нечакана змяняецца лёс правіцеля. Восем гадоў правёў Васіль-Рагвалод у вязніцы Менскага замка. Можна ўявіць стан душы гэтага чалавека, без віны вінаватага. Толькі заступніцтва магутнага растова-суздальскага князя Юрыя Даўгарукага адчыніла дзверы вязніцы Васілю-Рагвалоду.

З дапамогай «палка», які даў чарнігаўскі князь, Васіль-Рагвалод выгнаў з Друцка сына свайго суперніка і ўсталываўся там. Расціслаў Глебавіч не змог выгнаць яго з Друцка. Гэтая няўдача развязаў руцкі прыхільнікам Васіля-Рагвалода ў Полацку. Яны падбівалі палачан супраць Расціслава Глебавіча. А калі ёсць нагода змяніць уладар, дык заўсёды знойдуцца ахвотнікі гэтае зрабіць у надзеі на свае выгады. Не выключана, што Расціслаў Глебавіч расчараваў палачан сваёй палітыкай. Як-нік, але інтарэсы Менска былі для яго першаснымі, ды, пэўна, і ўспрымалі яго палачане за «чужынца», хоць ён і быў Рагвалодавіч. А спробы Расціслава падначаліць сабе веча парадзіла змову супраць яго. Расціслава Глебавіча чакаў лёс Васіля-Рагвалода, каб адзін са слуг не папярэдзіў аб жаданні абязброіць ягоную дружыну, а самога звязенці. Князь не стаў чакаць драматычнай развязкі і паспешліва пакінуў рэзідэнцыю ў Бельчыцах. Накіраваўся ён у Менск. Па дарозе, не горш за лютага ворага, спусташаў полацкія воласці, даў волю сваёй крыўдзе. А Васіль-Рагвалод зноў сеў на полацкі пасады і стаў закладнікам волі веча. А яно патрабавала далучэння Менска да Полацка, а значыць, вайны з Расціславам Глебавічам.

Тройчы Васіль-Рагвалод вадзіў полацкую дружыну на Менск і не здолеў узяць. А ў 1162 г. яго разбіў ушчэнт новы менскі князь Валадар Глебавіч. Гэта была сапраўдная катастрофа, пасля якой Васіль-Рагвалод не адважыўся вяртацца ў Полацк. Ён уцёк у Слуцк, адкуль і паслаў у Полацк вестку, што адракаецца ад полацкай пасады.

Так бясслаўна скончылася княжанне Васіля-Рагвалода ў Полацку. Ён і не спрабаваў аднавіць сваю ўладу, разумеючы дарэмнасць падобных намаганняў.

Далейшы лёс Васіля-Рагвалода невядомы. Мабыць, дажываў ён свой век у Друцку і не прымаў актыўнага ўдзелу ў палітыцы, а таму яго імя знікла з летапісаў. Ён стаў і нецікавы гісторыі, і не патрэбны ёй, асуджаны на забыццё. Адзінай памяткай пра яго быў надпіс на камяні ад 7 мая 1171 г. з просьбай да Бога аб дапамозе. Ды і тое гэты камень, што ляжаў на дарозе паміж Друцкам і Воршай, па-варварску знішчылі пры Саветах. Тады знішчаліся не толькі памяткі гісторыі, знішчалася гістарычная памяць народа.

Свой след Васіль-Рагвалод пакінуў не толькі няўдалымі дзеяннямі, але і слаўнымі нашчадкамі. Ад Васіля-Рагвалода летапісцы выводзілі такія княжацкія роды, як Друцкія, Астрожскія, Сакалінскія, нават род Гедымінавічаў.

Вітаўт ЧАРОПКА.

■ Выпрабавана на сабе

ДАКРАНУЦЦА ДА ПІСЬМЕНСТВА

«Друкарскі двор XVI стагоддзя» стане першым музеем «з дзеяннем»



Прайсці шляхам першадрукара... Цяпер гэта зусім не фантазія. Дзякуючы гісторыку, калекцыянеру Уладзіміру Ліхадзедаву кожны ахвотны можа трапіць у свет XVI стагоддзя і дакрануцца да таямніцы кнігадрукавання. Зрабіць самому паперу з ільну, пакінуць на ёй водціск з дапамогай станка з прэсам — усё гэта можна было паспрабаваць у рэаліях XXI стагоддзя. Друкарскі двор, што разгарнуўся на Дні беларускага пісьменства ў Рагачове, прымаў усіх ахвотных. Карэспандэнт «Звязды» вырашыла таксама выпрабаваць на сабе справу старажытнага кнігадрукавання.

ку, фарбую «аснову», якая знаходзіцца на супрацьлеглым баку станка, і раблю водціск.

«Па старых чарцяжах, гравюрах XVI стагоддзя адноўлены станок. Ён акурат такі, якім карыстаўся першадрукар, — каментуе Уладзімір Ліхадзедаў. — Зроблена матрыца з пэўным наборам літар, на яе тонкім слоем наносіцца фарба. Рамка з паперай прыкладваецца да матрыцы, іх падстаўляюць пад прэс. Самае важнае — каб шрубца прыціснула паперу за паўабарота. Гэтага складана было дабіцца. Але мы змаглі наладзіць абсталюванне. Атрымліваецца, шрубца цісне на прэс, а ён, у сваю чаргу, — на матрыцу. У выніку мы атрымліваем гатовы раўнамерны адбітак на паперы».

Шрубцу, выкарыстаную ў гэтым станку, ва ўсёй Еўропе могуць зрабіць лічаныя спецыялісты. Аднак беларускі майстар Генадзь Катлінскі справіўся са складанай задачай. Ён і працаваў на гэтым станку, змешчаным у экспазіцыі. Вырабам ільняной паперы, дарэчы, займаўся сын Уладзіміра Ліхадзедава Дзмітрый. Побач, за яшчэ адным станком, шчыраваў добры сябар калекцыянера мастак Барыс Цітовіч.

192 тысячы водціскаў!

У хуткім часе гэтыя станкі, зробленыя па ўзору XVI стагоддзя, знойдуць сталы прытулак — іх можна будзе ба-

чыць не толькі на культурна-асветніцкіх мерапрыемствах. Уладзімір Ліхадзедаў плануе адкрыць музей друкарскай справы. Першапачаткова задумвалася, што месцам яго размяшчэння будзе старажытнае Полацк — радзіма першадрукара і самога Ліхадзедава. Аднак пакуль там дамовіцца не ўдалося. Таму музей з'явіцца ў Вілейцы. Адтуль, у сваю чаргу, паходзіў рускі першадрукар Іван Фёдарав (як даказаў Невяроўскі і іншыя даследчыкі). У гэтым бачыцца пераемнасць са Скарынам, таму выбар месца не выпадковы. На аўкцыёне ўжо набыты будынак. Сімвалічна, але ў савецкі час у ім таксама размяшчалася друкарня.

«Вывучаючы друкарскую справу, я ездзіў па ўсёй Еўропе, прайшоў шляхам першадрукара, — распавядае Ліхадзедаў. — Я наведаў Майнз, радзіму Гутэнберга. Быў у музеяў у Лейпцыгу, Базелі. У Чэхіі, Польшчы таксама вывучаў, якой была друкарская справа».

Калі абсталюванне, зробленае на ўзро XVI стагоддзя, ужо наладжана і працуе, справу Скарыны разумееш па-іншаму. Хтосьці кажа, што ён усё друкаваў сам... Аднак мне робіцца відавочным, што ён, безумоўна, разумеў працэс, але сам не друкаваў усё, бо не змог бы фізічна. Толькі ў адной кнізе «Быццё» 192 старонкі. Яе наклаў, як сведчаць эксперты, быў 1000 экзэмпляраў. Таму трэба было зрабіць 192 тысячы водціскаў! А гэтаму яшчэ папярэднічала вялікая падрыхтоўка — зрабіць набор, вычытаць. Кажуць, што гэтую кнігу ён друкаваў год. Разумееш, якая гэта архікладаная работа».

Прайшоўшы шляхам першадрукара, сваімі рукамі дакрануўшыся да вырабы паперы, да свежаадціснутых радкоў, я лепш разумею велічнасць справы Скарыны. Ужо не трэба толькі гартаць старыя дакументы і кнігі па гісторыі. Таямніца стварэння першай кнігі паўстае ўвачавідкі.

«Скарына — мой зямляк»

«Чаму я апантаны менавіта гэтай ідэяй? Магчыма, таму, што Скарына — мой зямляк. І мне самому гэта цікава, — заўважае даследчык. — Я маю ідэю зрабіць музей з дзеяннем. Аналагічныя ёсць у Еўропе, але іх па пальцах можна пералічыць. Дзесьці асобна працуе папяровы млын, дзесьці асобна — станок. А такога, каб чалавек зайшоў і адразу убачыў усё ў комплексе, няма. Да таго ж я хачу паказаць друкарскую справу ад XVI стагоддзя да XX».

Прадстаўленае на Дні пісьменства — толькі малая частка таго, што мае ці задумаў Уладзімір Ліхадзедаў. У яго музеі, які з'явіцца неўзабаве, можна будзе не толькі глядзець, але і самому друкаваць. Яшчэ і пакідаць на памяць водціскі — тады ўжо дакладна не выкінеш, будзеш захоўваць тое, што зроблена ўласнымі рукамі... Аднак без дапамогі дзяржавы і сур'ёзных мецэнатаў адкрыць музей будзе не так проста.

Ніна ШЧАРБАЧЭВІЧ. Рагачоўскі раён

Папера з лёну

З'яўленне кнігі на свет пачынаецца з вырабы паперы. З гэтай далікатнай справы нараджэння на свет будучых старонак пачынаецца праца і ў Друкарскім двары. Я бяру ў рукі невялікае сіта — яно дакладна такога памеру, як і будучая старонка. Зацэрываю старонкай-сітам студзённую масу з лёну і накрываю рамкай. Трымаю асцярожна, каб не пашкодзіць...

Калі лішкі вады сцякуюць, здымаю рамку. Кладу яе на ліст лямцу, накрываю яшчэ адным. «Бутэрброд», які атрымаўся, у адмысловым прыстасаванні змяшчаю пад прэс. Майстар, што працуе тут, тлумачыць, як правільна трымаць ручкі прэса, каб мацней пракруціць яго. Сапраўды, уладкаваўшыся больш зручна, прыкладаваю яшчэ некалькі намаганняў і зноў бачу, як выцякаюць лішкі вады.

Вызваляю старонку з абдымкаў лямцу, аднак бачу, што ў яе абарваныя краі. Першы плод, як той казаў, за плот! Але таго, хто задумаў ісці да канца ў справе друкарства, гэта не спыняе. Спрабую яшчэ раз, чэрпаю лён, накрываю, адціскаю... На гэты раз усё ў парадку. Можна сказаць, што першы экзамен па вырабе кнігі я здала на задавальняючую адзнаку.

«У даўніну папера рабілася з лёну, — каментуе Уладзімір Ліхадзедаў. — І дагэтуль яна лічыцца самай лепшай. Нездарма менавіта з лёну і сёння робяцца грашовыя купюры, таму атрымліваюцца вельмі трывалымі. Каб грошы рабілі з цэлюлозы, яны вельмі хутка парваліся б».

На папяровых млынах лён калісці малолі. Спачатку ўручную, а затым на спецыяльным апарате (галендары), які вынайшлі ў XVIII стагоддзі. Усё даводзілі да аднароднай кансістэнцыі. Затым разводзілі вадой.

Такая папера называецца «чэрпанай», бо лён пры яе вырабе чэрпаецца з дапамогай рамкі...»

Адзінкі ў Еўропе

Ужо сухую паперу можна выкарыстоўваць для друку. Паколькі свежаму аркушу яшчэ трэба сохнуць, я бяру такі ж самы, але выраблены раней. Паперу закладваю ў рам-



Дзмітрый ЛІХАДЗЕДАЎ тлумачыць карэспандэнту «Звязды», як з ільну атрымліваецца папера.



З майстрам Генадзем КАТЛІНСКІМ.



Уладзімір ЛІХАДЗЕДАЎ упэўнены: музею друкарскай справы — быць!

РЕЗУЛЬТАТЫ РЕКЛАМНОЙ ИГРЫ

«Наслаждайтесь лучшими моментами Олимпийских игр в Рио»

Сведения об организаторе игры:
Организатором игры является общество с ограниченной ответственностью «Ясрава», УНП 191548102, зарегистрировано Решением Мингорисполкома от 16 ноября 2011 года.

Местонахождение Организатора: 220073, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Ольшевского, 22, пом. 20, ком. 46.

Наименование рекламной игры:
Рекламная игра называется «Наслаждайтесь лучшими моментами Олимпийских игр в Рио», проводилась в соответствии с условиями Правил с соблюдением требований законодательства Республики Беларусь без взимания с участников игры платы.

Игра проводилась в период с 4 июля 2016 г. по 19 сентября 2016 г. (включая период розыгрыша и вручения призов) на всей территории Республики Беларусь.

Свидетельство о регистрации рекламной игры № 2787 выдано Министерством торговли Республики Беларусь от 21.06.2016 г.

В четырех розыгрышах рекламной игры приняли участие 6639 человек, которые зарегистрировались на сайте 72 410 транзакций.

Розыгрыши рекламной игры были проведены в соответствии с правилами по адресу: г. Минск, ул. Ольшевского, 22, пом. 20, ком. 46.

Призы, участвующие в розыгрышах:
- Телевизор Panasonic TX-50CXR700 стоимостью 21 872 000 / 2 187,20 бел. руб. + денежная сумма в размере 3 200 299 / 312,03 бел. руб. (далее – «телевизор Panasonic TX-50CXR700»);
- Телевизор LED Panasonic TX-50CXR800 стоимостью 18 429 050 / 1 842,91 бел. руб. + денежная сумма в размере 2 605 835 / 260,58 бел. руб. (далее – «телевизор Panasonic TX-50CXR800»);
- Фотоаппарат Panasonic Lumix DMC-SZ10 стоимостью 3 870 000 / 387,00 бел. руб. + денежная сумма в размере 430 345 / 43,03 бел. руб. (далее – «фотоаппарат»).

Победители, выигравшие телевизор Panasonic TX-50CXR700:
Иванов Д.А., Кушнир Е.А.

Победители, выигравшие телевизор Panasonic TX-50CXR800:
Санкевич М.А., Закалюкин Д.В.

Победители, выигравшие фотоаппарат: Шилович Н.В., Хаткевич Н.А., Зарубицкая Е.В., Поздеева Т.В., Охлопкин Б.А., Косицина Н.В., Аферова И.Н., Хвалко А.А.

За время проведения рекламной игры был разыгран весь призовой фонд.

Телефон для справок по вопросам проведения рекламной игры +375291961716 с 10.00 до 17.00 в рабочие дни.

РУП «Институт недвижимости и оценки» извещает о проведении открытого аукциона ПО ПРОДАЖЕ ПРАВА ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА АРЕНДЫ СРОКОМ НА 5 (ПЯТЬ) ЛЕТ БАЗЫ ОТДЫХА «ХАТКИ», принадлежащей УП «Барановичское отделение Белорусской железной дороги» на праве хозяйственного ведения

Лот № 1	1. Домик для отдыха № 1 с инв. № 110/С-106497. 2. Домик для отдыха № 2 с инв. № 110/С-106496. 3. Домик для отдыха № 3 с инв. № 110/С-106495. 4. Домик для отдыха № 4 с инв. № 110/С-106494. 5. Домик для отдыха № 5 с инв. № 110/С-106499. 6. Домик для отдыха № 6 с инв. № 110/С-106493. 7. Корчма с инв. № 110/С-106490. 8. Дом сторожа с инв. № 110/С-106489. 9. Мастерская с инв. № 110/С-106492. 10. Физкультурно-оздоровительный комплекс с инв. № 110/С-106500. 11. Трансформаторная подстанция с инв. № 110/С-106491. 12. Благоустройство с инв. № 110/С-110596. Целевое назначение – размещение базы отдыха. Размер ежемесячной арендной платы за сдачу в аренду Объекта – 121,91 базовой арендной величины	Брестская обл., Барановичский р-н, Жемчужинский с/с, 385/8, 385/6, 385/7, 385/5, 385/4, 385/9, 385/1, 385, 385/2, 385/3, 385/1 км южнее д. Детковичи; Брестская обл., Барановичский р-н, д. Хатки	Начальная цена продажи права с НДС, бел. руб.	Задаток, бел. руб.
(*)	Цена указана в денежных знаках образца 2000 г.			
ЗЕМЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК				
Земельный участок площадью 1,5158 га с кадастровым номером 120400000001000899, на праве постоянного пользования. Целевое назначение – для обслуживания оздоровительной базы отдыха «Хатки»				
Аукцион состоится 14.10.2016 в 11.00, прием заявлений в рабочие дни с 8.30 до 12.00, с 13.30 до 16.00 по адресу Организатора аукциона. Шаг аукциона – 5%. Окончание приема заявлений – 12.10.2016 в 12.00. Задаток перечисляется на р/с 3012154337010 в ОАО «БПС-Сбербанк» ЦБУ №703, 220004, г. Минск, ул. Кальварийская, д. 4а, код 369. Получатель – РУП «Институт недвижимости и оценки», УНП 190055182. Назначение платежа: задаток для участия в аукционе по продаже права заключения договора аренды базы отдыха «Хатки», принадлежащей УП «Барановичское отделение Белорусской железной дороги», проводимом 14 октября 2016 г. Полный текст извещения о проведении аукциона, в том числе порядок оформления участия в аукционе, условия аукциона, условия оплаты, размер штрафа, содержится на сайте Организатора аукциона ino.by . Все желающие могут ознакомиться со сдаваемым в аренду имуществом. Контактное лицо: Нацкович Юрий Анатольевич, 8 (0163) 49-50-34, 8-029-366-81-46.				
Организатор аукциона • адрес: г. Минск, ул. Комсомольская, 11, пом. 9, 3 этаж • +375 17 306-00-57 • +375 29 550-09-52 • + 375 29 356-90-03 • www.ino.by • e-mail: torgi@ino.by				

ИЗВЕЩЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ПЕРВЫХ И ПОВТОРНЫХ ТОРГОВ В ФОРМЕ ОТКРЫТОГО АУКЦИОНА
Организатор аукциона: государственное предприятие «Витебский областной центр маркетинга», г. Витебск, проезд Гоголя, 5, тел. (0212) 42-61-62

Продавец: Открытое акционерное общество «Витязь», 210605, Витебская обл., г. Витебск, ул. П. Бровки, 13а, 8 (0212) 57-85-08

Лот №1. Бильярдный стол «Магнат» 12 (инв. №08610006). Нач. цена (с учетом/до деминации): 3 970/39 700 000 бел. руб. без НДС. Задаток (с учетом/до деминации): 397/3 970 000 бел. руб.

Повторный аукцион состоится 14.10.2016 в 14.00 по адресу: г. Витебск, проезд Гоголя, 5, в ККУП «Витебский областной центр маркетинга». Срок внесения задатков и приема документов: с 13.09.2016 в 8.30 по 13.10.2016 до 17.30. Срок заключения договора купли-продажи: 20 календарных дней со дня проведения аукциона, оплата за объект производится в порядке и сроки, установленные договором купли-продажи. Условие аукциона: возмещение затрат по оценке имущества в размере 974 000 бел. руб., оплата НДС сверх цены продажи объекта. Имущество расположено по адресу: Витебская обл., г. Витебск, ул. П. Бровки, 34/2

Продавец: Открытое акционерное общество «Витязь», 210605, Витебская обл., г. Витебск, ул. П. Бровки, 13а, 8 (0212) 57-97-55

Лот №1. Капитальное строение с инв. №244/У-5732 по адресу: Витебская обл., Сенненский р-н, Богусевичский с/с, 16 площадью 507,4 кв.м, наименование: незавершенное законсервированное капитальное строение, назначение: здание неустановленного назначения, расположенное на зем. участке с кадастровым №224481700001000214 площадью 0,2218 га для строительства и обслуживания лечебно-оздоровительного комплекса. Нач. цена (с учетом/до деминации): 105 000/1 050 000 000 бел. руб. без НДС. Задаток (с учетом/до деминации): 10 500/105 000 000 бел. руб.

Аукцион состоится 14.10.2016 в 15.00 по адресу: г. Витебск, проезд Гоголя, 5, в ККУП «Витебский областной центр маркетинга». Срок внесения задатков и приема документов: с 13.09.2016 в 8.30 по 13.10.2016 до 17.30. Срок заключения договора купли-продажи: 20 календарных дней со дня проведения аукциона, оплата за объект производится в порядке и сроки, установленные договором купли-продажи. Условие аукциона: возмещение затрат по оценке имущества, оплата НДС сверх цены продажи объекта

Заявления на участие в аукционе со всеми необходимыми документами принимаются в рабочие дни с 8.30 до 17.30 по адресу: г. Витебск, проезд Гоголя, д. 5 в ККУП «Витебский областной центр маркетинга». Аукцион проводится в порядке, установленном Постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 12.07.2013 № 609. Лица, желающие участвовать в аукционе, обязаны подать организатору аукциона заявление на участие в аукционе, подписать соглашение установленной формы с приложением документов: документ, подтверждающий внесение суммы задатка на р/счет, указанный в извещении, с отметкой банка; юр. лицом или индивидуальным предпринимателем РБ – копия документа, подтверждающего его регистрацию юр. лица или индивидуального предпринимателя, без нотариального засвидетельствования; иностранным юр. лицом – легализованные в установленном порядке копии учредительных документов и выписка из торгового реестра страны учреждения (выписка должна быть произведена не ранее шести месяцев до подачи заявления на участие в торгах) либо иное эквивалентное доказательство юр. статуса в соответствии с законодательством страны учреждения с нотариально засвидетельствованным переводом на белорусский или русский язык; иностранным индивидуальным предпринимателем – легализованный в установленном порядке документ, подтверждающий статус, с нотариально засвидетельствованным переводом на белорусский или русский язык; представителем юридического лица РБ – доверенность (кроме случаев, когда юр. лицо представляет его руководитель); представителем гражданина или индивидуального предпринимателя РБ – нотариально удостоверенная доверенность; представителем иностранного юр. лица, иностранного физ. лица или индивидуального предпринимателя – доверенность, легализованная в установленном законодательством порядке, с нотариально засвидетельствованным переводом на белорусский или русский язык. При подаче документов заявитель (его представитель) предъявляет документ, удостоверяющий личность, руководитель юр. лица – документ, подтверждающий его полномочия. **Победитель аукциона (единственный участник аукциона) обязан:** перечислить затраты на организацию и проведение аукциона, возместить затраты по оценке имущества на расчетный счет, указанный в протоколе аукциона в течение 3 (трех) рабочих дней со дня проведения аукциона. **Задаток перечисляется на р/с 3012078870010, ЦБУ №2 ЗАО «МТБанк», г. Витебск, ул. Ленина, 17, БИК 153001117, УНП 390477566, получатель платежа ККУП «Витебский областной центр маркетинга».** Ознакомление с объектами осуществляется в рабочие дни с 8.30 до 17.00. Организатор аукциона вправе в любое время, но не позднее, чем за 3 дня до даты проведения аукциона, отказаться от проведения аукциона. **Дополнительную информацию можно получить по адресу: г. Витебск, проезд Гоголя, 5, тел.: (0212) 42-61-62, (029) 510-07-63, e-mail: vcm74@mail.ru, marketvit.by.**

ОБЪЯВЛЕНИЕ О ТОРГАХ

Наименование имущества и его стоимость	Лот № 1. Погрузчик «ЛьВОВ», 1988 года выпуска, грузоподъемность 5 тонн, двигатель ГАЗ-5204 (применительно), высота подъема 3,3 м, в рабочем состоянии. Стоимость объекта – 2 402 руб. 00 коп. (в денежных знаках образца 2009 г.). Лот № 2. Прицеп торговый «КУПАВА» 81329В, 2009 года выпуска, гос. номер А1386А-2, в рабочем состоянии. Стоимость объекта – 4 168 руб. 00 коп. (в денежных знаках образца 2009 г.). Лот № 3. Прицеп торговый «КУПАВА» 81327В, 2010 года выпуска, без гос. регистрации, в рабочем состоянии. Стоимость объекта – 3 153 руб. 00 коп. (в денежных знаках образца 2009 г.).
Собственник (владелец) имущества	ОАО «Миорский мясокомбинат»
Наличие обременений	Отсутствуют
Местонахождение (адрес) имущества	Витебская область, г. Миоры, пос. Мясокомбината
Место (адрес), дата и время проведения торгов	07.10.2016 в 11.00 г. Витебск, ул. Б. Хмельницкого, 10/1, каб. 1.3
Справочная информация об организаторе торгов	Управление принудительного исполнения ГУЮ Витоблисполкома 210015, г. Витебск, ул. Б. Хмельницкого, 10/1, каб. 1.3 Судебный исполнитель Ходуныкин Сергей Сергеевич, тел./факс: (80212) 614023, (8033) 6879136. Начальник отдела Бураков Игорь Вячеславович, тел. (80212) 614015
Лицо, желающее принять участие в торгах, до начала торгов обязано:	1. Подать письменную заявку на участие в торгах и дать подписку об отсутствии препятствий для приобретения имущества, предусмотренных законодательством. 2. Внести задаток в размере 10 процентов от стоимости имущества (по каждому лоту) на депозитный счет управления принудительного исполнения ГУЮ Витоблисполкома №3642903001037 в ф-ле 200 ОАО «АСБ Беларусбанк», код 635, УНП 300002505 не позднее 15.00 06.10.2016 г. Минимальная величина первого шага – 5% от первоначальной стоимости лота. В соответствии с частью 3 статьи 401 Хозяйственного процессуального кодекса Республики Беларусь возмещение затрат на организацию и проведение торгов осуществляется покупателем имущества. Более подробную информацию можно получить на сайте Главного управления юстиции Витебского облисполкома www.vitebskjust.gov.by

21 сентября 2016 года в 15.00 СОСТОИТСЯ ВНЕОЧЕРЕДНОЕ ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ АКЦИОНЕРОВ ОАО «Институт Белгипроагропищепром» по адресу: г. Минск, ул. Кальварийская, 1, каб. 216 б (зал заседаний), по вопросам реорганизации путем присоединения ОАО «Проектно-технологического института «Промзернопрокт» и внесения изменений в устав ОАО «Институт Белгипроагропищепром». УНП 100597138

Утерянный полис страховой компании ЗАО «Промтрансинвест» по добровольному страхованию от болезней и несчастных случаев на время поездки за границу формы 2РП, 2РН серии БА № 0962714 считать недействительным.

Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки» ИЗВЕЩАЕТ О ПРОВЕДЕНИИ АУКЦИОНА ПО ПРОДАЖЕ ИМУЩЕСТВА

Наименование	Характеристика
Наименование объекта, краткая характеристика, адрес расположения	ЛОТ 1 - капитальное строение, инв. № 452/С-5895 (назначение – здание специализированное складов, торговых баз, баз материально-технического снабжения, хранения, наименование – склад запчастей), площадью 377,0 кв.м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2; - сооружение, инв. № 452/С-6025 (назначение – сооружение неустановленного назначения, наименование – ветка железной дороги), протяженностью 99,0 м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2; - сооружение, инв. № 452/С-6024 (назначение – сооружение неустановленного назначения, наименование – ограждение), площадью 1194,0 кв.м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2; - сооружение, инв. № 452/С-6023 (назначение – сооружение неустановленного назначения, наименование – асфальтобетонное покрытие), площадью 12556,0 кв.м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2; - капитальное строение, инв. № 452/С-6022 (назначение – здание специализированное складов, торговых баз, баз материально-технического снабжения, хранения, наименование – здание склада № 1), площадью 1354,0 кв.м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2; - капитальное строение, инв. № 452/С-6021 (назначение – здание специализированное складов, торговых баз, баз материально-технического снабжения, хранения, наименование – здание склада № 2), площадью 750,0 кв.м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2; - капитальное строение, инв. № 452/С-6020 (назначение – здание неустановленного назначения, наименование – здание проходной), площадью 7,7 кв.м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2; - капитальное строение, инв. № 452/С-6019 (назначение – здание специализированное складов, торговых баз, баз материально-технического снабжения, хранения, наименование – здание арочника), площадью 789,6 кв.м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2; - капитальное строение, инв. № 452/С-6018 (назначение – здание специализированное складов, торговых баз, баз материально-технического снабжения, хранения, наименование – здание обменного пункта), площадью 998,3 кв.м, расположенное по адресу: Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2.
Земельный участок, на котором расположен объект	Кадастровый номер 422655100001000804, площадь 3,1508 га (назначение – земельный участок для обслуживания административного здания и сооружений) по адресу: г.п. Зельва, ул. Олега Кошевого, 2. Земельный участок имеет ограничения (обременения) прав в использовании: земельный участок, расположенный в охранный зоне линий электропередачи, напряжением свыше 1000 вольт, площадью 0,5965 га
Начальная цена продажи	395 000 р. (триста девяносто пять тысяч рублей) с учетом НДС
Сумма задатка	19 750 р. (девятнадцать тысяч семьсот пятьдесят рублей)
Условия аукциона	Вовлечение в хозяйственный оборот в течение двух лет с момента покупки
Продавец	ОАО «Зельвенская сельхозхимия», 231940, Гродненская область, г.п. Зельва, ул. Булака, 34, тел./факс 8-01564-245-39
Организатор торгов	Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки», г. Гродно, ул. Врублевского, д. 3, каб. 209, тел.: 45-05-38, 41-98-32
Условия оплаты	По договоренности сторон
Срок заключения договора купли-продажи	Не позднее 20 рабочих дней с момента подписания протокола аукционных торгов
Номер р/с для перечисления задатка	Р/с 3012579170017 в Дирекции ОАО «Белинвестбанк» по Гродненской области, код банка 153001739, УНП 500833225

Аукцион состоится 18 октября 2016 г. в 11.00 по адресу: Гродненская область, г. Гродно, ул. Врублевского, 3, 209.
К участию в аукционе допускаются физические лица, юридические лица и индивидуальные предприниматели, подавшие организатору аукциона в названный в извещении срок заявления с приложением необходимых документов и внесшие в установленном порядке на указанный в извещении текущий (расчетный) счет сумму задатка, получившие билеты участников аукциона с указанием даты регистрации заявления и заключившие с организатором аукциона соглашение о правах и обязанностях сторон в процессе подготовки и проведения аукциона.
Для участия в аукционе в указанный в извещении срок в Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки» подается заявление на участие в аукционе со следующими документами: заверенная банком копия платежного поручения о внесении суммы задатка на текущий (расчетный) счет, указанный в извещении; **юридическим лицом – резидентом Республики Беларусь** – копия документа, подтверждающая государственную регистрацию юридического лица; **индивидуальным предпринимателем** – документ, подтверждающий государственную регистрацию индивидуального предпринимателя, и его копия, которая заверяется организатором аукциона; **юридическим лицом – нерезидентом Республики Беларусь** – легализованные в установленном порядке копии учредительных документов и выписка из торгового реестра страны происхождения (выписка должна быть подготовлена в течение шести месяцев до подачи заявления на участие в аукционе) либо иное эквивалентное доказательство юридического статуса в соответствии с законодательством страны происхождения; документ о финансовой состоятельности, выданный обслуживающим банком или иной кредитно-финансовой организацией, с удостоверенным переводом на белорусский или русский язык.
При подаче документов на участие в аукционе организатору аукциона предъявляются: представителем юридического лица, индивидуального предпринимателя – доверенность (документ, подтверждающий полномочия должностного лица) и документ, удостоверяющий личность этого представителя; физическим лицом – документ, удостоверяющий личность физического лица; представителем физического лица – доверенность и документ, удостоверяющий личность представителя.
Прием заявлений на участие в аукционе со всеми необходимыми документами заканчивается в установленном организатором аукциона день и время, указанные в извещении. Заявления, поступившие после установленного срока, не рассматриваются. Сроком поступления заявления является дата его регистрации в журнале регистрации заявлений на участие в аукционе. Организатор аукциона имеет право снять предмет аукциона с торгов в любое время, но не позднее чем за 3 календарных дня до назначенной даты проведения аукциона, о чем организатором аукциона извещаются участники аукциона.
В процессе торгов начальная цена повышается аукционистом до тех пор, пока только один участник согласится приобрести предмет торгов. Данный участник объявляется победителем торгов. Если аукцион признан несостоявшимся в силу того, что заявление на участие в нем подано только одним лицом, предмет аукциона продается этому лицу при его согласии по начальной цене, увеличенной на 5 процентов.
Заявления на участие в аукционе принимаются по адресу: г. Гродно, ул. Врублевского, 3, каб. 209, с 8.30 до 17.30 (понедельник – четверг) и с 8.30 до 16.30 (пятница). Последний день приема заявлений – 12 октября 2016 г. до 15.00.
Телефоны для справок: 45-05-38, 41-98-32 – Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки», <http://grodnoino.by/>

Центр Промышленной Оценки

- Организация аукционов
- Оценка всех видов имущества

ИЗВЕЩЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ПОВТОРНОГО АУКЦИОНА

Организатор аукциона	ЗАО «Центр промышленной оценки», г. Минск, ул. Мележа, 5/2, пом. 1703		
Продавец	ОАО «Плещеницлес», Минская обл., Логойский р-н, г.п. Плещеницы, ул. Октябрьская, 47		
Предмет аукциона (Месторасположение: Минская обл., Березинский р-н, г. Березино, ул. Соколовского, д. 1)			
Лот №1			
Наименование	Назначение	Общая площадь	Инвентарный номер
Контора	Здание административно-хозяйственное	255,6 кв.м	611/С-31566
Адрес (№ дома)	д. 1		

Составные части и принадлежности: пристройка Б1/к, пристройка-1, подвал (А1/к)

Сведения о земельном участке: пл. 0,1673 га, предоставлен Продавцу на праве аренды до 20.11.2063 г. для обслуживания здания конторы (для размещения объектов административного назначения). Ограничения (обременения): расположен в водоохранных зонах рек и водоемов (реки Березина), пл. 0,1673 га и в охранных зонах электрических сетей напряжением до 1000В, пл. 0,0028 га

Начальная цена с НДС 20% – 45 355 руб. 62 коп. (снижена на 20%)
(453 556 200 бел. руб.)

Лот №2

Бытовые помещения	Здание специализированное коммунального хозяйства	114 кв.м	611/С-31568
Адрес (№ дома)	д. 1, корп. 12		

Сведения о земельном участке: пл. 0,1092 га, предоставлен Продавцу на праве аренды до 20.11.2063 г. для обслуживания здания конторы (для размещения объектов обрабатывающей промышленности). Ограничения (обременения): расположен в водоохранных зонах рек и водоемов (реки Березина), пл. 0,1092 га

Начальная цена с НДС 20% – 13 572 руб. 33 коп. (снижена на 20%)
(135 723 300 бел. руб.)

Лот №3

Столярный цех	Здание специализир. для обработки древесины и производства изделий из дерева, включая мебель	143,7 кв.м	611/С-31561
Адрес (№ дома)	д. 1, корп. 5		

Сведения о земельном участке: пл. 0,1741 га, предоставлен Продавцу для обслуживания здания столярного цеха (для размещения объектов обрабатывающей промышленности). Ограничения (обременения) прав: расположен в водоохранных зонах рек и водоемов (реки Березина), пл. 0,1741 га; в охранных зонах электрических сетей напряжением до 1000В, пл. 0,0232 га и свьше 1000В, пл. 0,0229 га

Начальная цена с НДС 20% – 16 836 руб. 56 коп. (снижена на 20%)
(168 365 600 бел. руб.)

Задаток 10% от начальной цены предмета аукциона в белорусских рублях перечисляется на р/с № 3012343260010 в Дирекции ОАО «Белинвестбанк» по г. Минску и Минской области (адрес банка: г. Минск, ул. Коллекторная, 11), БИК 153001739, УНП 191021390, получатель платежа – ЗАО «Центр промышленной оценки»

Срок подписания договора купли-продажи 10 рабочих дней после проведения аукциона

Порядок проведения аукциона, оформления участия в аукционе, определения лица, выигравшего аукцион, условия оплаты предмета аукциона, а также возмещения затрат и оплаты вознаграждения за организацию аукциона, оговорен в Условиях его проведения, размещенных на сайте организатора торгов www.cpo.by

Предыдущее извещение о проведении аукциона опубликовано в газете «Звезда» от 16.07.2016

Организатор аукциона имеет право снять предмет аукциона с торгов в любое время до объявления его проданным без объяснения причин снятия

Аукцион состоится 03.10.2016 в 11.00 по адресу: г. Минск, ул. Мележа, д. 5/2, офис. 1703.

Заявления на участие и необходимые документы принимаются по 29.09.2016 до 17.00 по указанному адресу. Тел.: +375 17 280-36-37; 8029-317-95-42. www.cpo.by. E-mail: auction@cpo.by

Центр Промышленной Оценки

- Организация аукционов
- Оценка всех видов имущества

ИЗВЕЩЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ПОВТОРНОГО АУКЦИОНА

Организатор аукциона	ЗАО «Центр промышленной оценки», г. Минск, ул. Мележа, 5/2, пом. 1703		
Продавец	ОАО «Газпром трансгаз Беларусь», г. Минск, ул. Некрасова, 9		
Вид аукциона	Аукцион по комбинированной схеме (сначала на понижение, затем на повышение цены недвижимого имущества)		

Предмет аукциона

Лот №	Наименование, общая площадь	Инвентарный номер	Адрес
1	Гараж № 226, 16,1 кв.м	500/D-14030	г. Минск, ул. Ф. Скорины, д. 4В, пом. 226
2	Гараж № 267, 16,1 кв.м	500/D-14067	г. Минск, ул. Ф. Скорины, д. 4В, пом. 267
3	Гараж № 278, 15,8 кв.м	500/D-14075	г. Минск, ул. Ф. Скорины, д. 4В, пом. 278
4	Гараж № 351, 15,9 кв.м	500/D-14128	г. Минск, ул. Ф. Скорины, д. 4В, пом. 351
5	Гараж № 423, 15,3 кв.м	500/D-14180	г. Минск, ул. Ф. Скорины, д. 4В, пом. 423
6	Гараж № 26, 16,4 кв.м	500/D-13953	г. Минск, ул. Ф. Скорины, д. 4В, пом. 26

Начальная цена с НДС 20% каждого Лота (снижена на 30%) – 11 044,80 BYN (110 448 000 BYR)

Минимальная цена с НДС 20% каждого Лота – 7 731,36 BYN (77 313 600 BYR)

7	Гаражи на 4 автомашины, 89,3 кв.м	102/С-9461	Брестская обл., Каменецкий р-н, г. Высокое, ул. Советская, д. 114
---	-----------------------------------	------------	---

Начальная цена с НДС 20% (снижена на 20%) – 12 174,30 BYN (121 743 000 BYR)

Минимальная цена – 8 521,98 BYN (85 219 800 BYR)

Шаг понижения цены: 552,24 BYN (5 522 400 BYR)

Шаг повышения цены: 552,24 BYN (5 522 400 BYR)

Шаг понижения цены: 608,72 BYN (6 087 150 BYR)

Шаг повышения цены: 608,72 BYN (6 087 150 BYR)

Задаток 10% от начальной цены предмета аукциона (лота) в белорусских рублях перечисляется на р/с № 3012343260010 в Дирекции ОАО «Белинвестбанк» по г. Минску и Минской области (адрес банка: г. Минск, ул. Коллекторная, 11), БИК 153001739, УНП 191021390, получатель платежа – ЗАО «Центр промышленной оценки»

Срок подписания договора купли-продажи 30 рабочих дней после проведения аукциона

Условия оплаты предмета аукциона

Если между продавцом и покупателем (победитель аукциона либо единственный участник аукциона, согласившийся приобрести предмет аукциона по начальной цене, увеличенной на 5%) в течение срока, установленного для подписания договора купли-продажи, не достигнута договоренность по срокам и о порядке оплаты за предмет аукциона, такая оплата должна быть произведена в течение 30 (тридцати) календарных дней после заключения договора купли-продажи

Порядок проведения аукциона, оформления участия в аукционе, определения лица, выигравшего аукцион, а также возмещения затрат и оплаты вознаграждения за организацию аукциона, оговорен в Условиях его проведения, размещенных на сайте организатора торгов www.cpo.by

Предмет аукциона может быть снят с аукциона организатором в любое время до объявления его проданным

Предыдущее извещение о проведении аукциона опубликовано в газете «Звезда» от 25.08.2016 г.

Дата и время проведения аукциона 26.09.2016 в 14.00 по адресу: г. Минск, ул. Мележа, д. 5/2, пом. 1703, ЗАО «Центр промышленной оценки»

Дата и время окончания приема документов 23.09.2016 до 17.00 по адресу: г. Минск, ул. Мележа, д. 5/2, пом. 1703, ЗАО «Центр промышленной оценки»

Контактные телефоны Тел.: +375 17-280-36-37; +375 29-317-95-42. auction@cpo.by; www.cpo.by

Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки»

ИЗВЕЩАЕТ О ПРОВЕДЕНИИ АУКЦИОНА ПО ПРОДАЖЕ ИМУЩЕСТВА

Наименование	Характеристика
ЛОТ 1	
Наименование объекта, краткая характеристика	Кормоуборочный комбайн JOHN DEERE 6850, 2000 г.в., производитель двигателя JD, мощность двигателя 324 кВт/440 л.с., максимальная скорость 20 км/ч, количество приемных валцов – 4, диаметр измельчающего барабана 660 мм, число ножей 12-48, скорость оборотов барабанов 1000 об/мин., ширина подборщика – 4,5 м, масса самоходного измельчителя 10170 кг
Начальная цена продажи	60 319,70 р. (шестьдесят тысяч триста девяносто девять рублей семьдесят копеек) с учетом НДС
Сумма задатка	6 032 р. (шесть тысяч тридцать два рубля)
Продавец	ОАО «Щучинагропродукт», 231513, Щучинский р-н, д. Янчуки, тел. 8-01514-411-79
Организатор торгов	Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки», г. Гродно, ул. Врублевского, д. 3, каб. 209, тел. 41-98-32
Условия аукциона	Аукцион без условий
Условия оплаты	По договоренности сторон
Срок заключения договора купли-продажи	Не позднее 20 рабочих дней с момента подписания протокола аукционных торгов
Номер р/с для перечисления задатка	Р/с 301 257 917 0017 в Дирекции ОАО «Белинвестбанк» по Гродненской области БИК 153001739, УНП 500833225

Аукцион состоится 13 октября 2016 г. в 11.00 по адресу: г. Гродно, ул. Врублевского, 3-209

К участию в аукционе допускаются физические лица, юридические лица и индивидуальные предприниматели, подавшие организатору аукциона в названный в извещении срок заявления с приложением необходимых документов и внесшие в установленном порядке на указанный в извещении текущий (расчетный) счет сумму задатка, получившие билеты участников аукциона с указанием даты регистрации заявления и заключившие с организатором аукциона соглашение о правах и обязанностях сторон в процессе подготовки и проведения аукциона.

Для участия в аукционе в указанный в извещении срок в Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки» подается заявление на участие в аукционе со следующими документами: заверенная банком копия платёжного поручения о внесении суммы задатка на текущий (расчетный) счет, указанный в извещении; **юридическим лицом – резидентом Республики Беларусь** – копия документа, подтверждающая государственную регистрацию юридического лица; **индивидуальным предпринимателем** – документ, подтверждающий государственную регистрацию индивидуального предпринимателя, и его копия, которая заверяется организатором аукциона; **юридическим лицом – нерезидентом Республики Беларусь** – легализованные в установленном порядке копии учредительных документов и выписка из торгового реестра страны происхождения (выписка должна быть подготовлена в течение шести месяцев до подачи заявления на участие в аукционе) либо иное эквивалентное доказательство юридического статуса в соответствии с законодательством страны происхождения; документ о финансовой состоятельности, выданный обслуживающим банком или иной кредитно-финансовой организацией, с удостоверенным переводом на белорусский или русский язык.

При подаче документов на участие в аукционе организатору аукциона предъявляются: представителем юридического лица, индивидуального предпринимателя – доверенность (документ, подтверждающий полномочия должностного лица) и документ, удостоверяющий личность этого представителя; физическим лицом – документ, удостоверяющий личность физического лица; представителем физического лица – доверенность и документ, удостоверяющий личность представителя.

Прием заявлений на участие в аукционе со всеми необходимыми документами заканчивается в установленные организатором аукциона день и время, указанные в извещении. Заявления, поступившие после установленного срока, не рассматриваются. Сроком поступления заявления является дата его регистрации в журнале регистрации заявлений на участие в аукционе. Организатор аукциона имеет право снять предмет аукциона с торгов в любое время, но не позднее чем за 3 календарных дня до назначенной даты проведения аукциона, о чем организатором аукциона извещаются участники аукциона.

В процессе торгов начальная цена повышается аукционистом до тех пор, пока только один участник согласится приобрести предмет торгов. Данный участник объявляется победителем торгов. Если аукцион признан несостоявшимся в силу того, что заявление на участие в нем подано только одним лицом, предмет аукциона продается этому лицу при его согласии по начальной цене, увеличенной на 5 процентов.

Заявления на участие в аукционе принимаются по адресу: г. Гродно, ул. Врублевского, 3, каб. 209, с 8.30 до 17.30 (понедельник – четверг) и с 8.30 до 16.30 (пятница)

Последний день приема заявлений – 07 октября 2016 г. до 15.00

Телефоны для справок: 45-05-38, 41-98-32 – Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки», <http://grodnoino.by/>

Уважаемые акционеры ОАО «Світанак» г. Жодино

Наблюдательный совет сообщает, что 28 сентября 2016 года состоится внеочередное общее собрание акционеров Открытого акционерного общества ОАО «Світанак» г. Жодино

Место нахождения: г. Жодино, ул. 8 Марта, 1
Собрание пройдет по адресу: г. Жодино, ул. 8 Марта, 1, актовый зал (4 этаж)

Повестка дня собрания:

1. Создание холдинга, управляющей компанией которого выступает Открытое акционерное общество «Світанак» г. Жодино.
2. Внесение изменений в Устав Общества.

С материалами, подготовленными к собранию, можно ознакомиться по адресу: г. Жодино, ул. 8 Марта, 1 (библиотека профкома) с 15.09.2016 по 27.09.2016 (время работы с 8.00 до 17.00) либо 28 сентября 2016 года по месту проведения собрания.

Регистрация участников собрания с 13.00 до 14.50 по месту проведения собрания.

Начало работы собрания – 28 сентября 2016 года, 15.00.

Список лиц, имеющих право на участие в собрании акционеров, будет составлен на основании реестра владельцев ценных бумаг, сформированного на 02 сентября 2016 года.

Для регистрации при себе иметь следующие документы: акционеру общества (физическое лицо) – паспорт, руководителю юридического лица, являющегося акционером, – документ, подтверждающий его должностное положение, и паспорт, представителю акционера – паспорт и доверенность.

Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки»

ИЗВЕЩАЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ПОВТОРНОГО АУКЦИОНА ПО ПРОДАЖЕ ИМУЩЕСТВА

Наименование	Характеристика
ЛОТ 1	
Наименование объекта, краткая характеристика, адрес расположения	- капитальное строение, инв. № 430/С-17324 (назначение – здание неустановленного назначения, наименование – здание травильного отделения), площадью 590,1 кв.м, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А/3; - капитальное строение, инв. № 430/С-52832 (назначение – здание специализированное для обработки древесины и производства изделий из дерева, включая мебель, наименование – здание склада), площадью 397,2 кв.м, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А; - капитальное строение, инв. № 430/С-14056 (назначение – здание специализированное автомобильного транспорта, наименование – проходная), площадью 25,4 кв.м, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А/1; - капитальное строение, инв. № 430/С-14055 (назначение – здание специализированное организацией оптовой торговли, материально-технического снабжения и сбыта продукции, наименование – склад), площадью 29,7 кв.м, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А/2; - капитальное строение, инв. № 430/С-53544 (назначение – сооружение специализированное энергетики, наименование – линия электропередачи), протяженностью 277,4 кв.м, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А; - капитальное строение, инв. № 430/С-53542 (назначение – сооружение специализированное коммунального хозяйства, наименование – канализационная сеть), протяженностью 90,2 кв.м, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А; - капитальное строение, инв. № 430/С-53546 (назначение – сооружение специализированное коммунального хозяйства, наименование – канализационная сеть), протяженностью 62,9 кв.м, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А; - капитальное строение, инв. № 430/С-53545 (назначение – сооружение специализированное коммунального хозяйства, наименование – водопроводная сеть), протяженностью 96,9 кв.м, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А; - кран-балка грузоподъемностью 2 т (инв. № 421822); - кран-балка грузоподъемностью 2 т (инв. № 421823); - электроталь ВЗИ грузоподъемностью 2 т (инв. № 422017); - электроталь ВЗИ грузоподъемностью 2 т (инв. № 422022)
Земельный участок, на котором расположен объект	Кадастровый номер 424350100001005314 (назначение – земельный участок для обслуживания зданий и сооружений), площадью 0,6943, расположенное по адресу: г. Новогрудок, ул. Советская, 40А
Начальная цена продажи	122 636,82 р. (сто двадцать две тысячи шестьсот тридцать шесть рублей восемьдесят две копейки) с учетом НДС
Сумма задатка	12 264 р. (двенадцать тысяч двести шестьдесят четыре рубля)
Условия аукциона	Без условий
Продавец	ОАО «Новогрудский завод металлоизделий» 231400, г. Новогрудок, ул. Мицкевича, 37
Организатор торгов	Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки», г. Гродно, ул. Врублевского, д. 3, каб. 209, тел.: 41-98-32, 41-98-34
Условия оплаты	- расчет по договору купли-продажи в течение 5 банковских дней с даты подписания договора; - возмещение Победителем аукциона затрат по услугам Новогрудского филиала РУП «Гродненское агентство по государственной регистрации и земельному кадастру» и Гродненского филиала РУП «Институт недвижимости и оценки» в размере 7069,19 рубля с учетом НДС; - возмещение победителем аукциона (лицом, приравненным к победителю аукциона) затрат Продавца на организацию и проведение аукциона, в том числе затрат по уплате вознаграждения организатору аукциона в размере 3% от конечной цены продажи объекта
Срок заключения договора купли-продажи	Не позднее 20 рабочих дней с момента подписания протокола аукционных торгов
Номер р/с для перечисления задатка	Р/с 3012579170017 в Дирекции ОАО «Белинвестбанк» по Гродненской области, код банка 153001739, УНП 500833225

Аукцион состоится 30 сентября 2016 г. в 11.00 по адресу: Гродненская область, г. Гродно, ул. Врублевского, 3, 209

К участию в аукционе допускаются физические лица, юридические лица и индивидуальные предприниматели, подавшие организатору аукциона в названный в извещении срок заявления с приложением необходимых документов и внесшие в установленном порядке на указанный в извещении текущий (расчетный) счет сумму задатка, получившие билеты участников аукциона с указанием даты регистрации заявления и заключившие с организатором аукциона соглашение о правах и обязанностях сторон в процессе подготовки и проведения аукциона.

Для участия в аукционе в указанный в извещении срок в Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки» подается заявление на участие в аукционе со следующими документами: заверенная банком копия платёжного поручения о внесении суммы задатка на текущий (расчетный) счет, указанный в извещении; **юридическим лицом – резидентом Республики Беларусь** – копия документа, подтверждающая государственную регистрацию юридического лица; **индивидуальным предпринимателем** – документ, подтверждающий государственную регистрацию индивидуального предпринимателя, и его копия, которая заверяется организатором аукциона; **юридическим лицом – нерезидентом Республики Беларусь** – легализованные в установленном порядке копии учредительных документов и выписка из торгового реестра страны происхождения (выписка должна быть подготовлена в течение шести месяцев до подачи заявления на участие в аукционе) либо иное эквивалентное доказательство юридического статуса в соответствии с законодательством страны происхождения; документ о финансовой состоятельности, выданный обслуживающим банком или иной кредитно-финансовой организацией, с удостоверенным переводом на белорусский или русский язык.

При подаче документов на участие в аукционе организатору аукциона предъявляются: представителем юридического лица, индивидуального предпринимателя – доверенность (документ, подтверждающий полномочия должностного лица) и документ, удостоверяющий личность этого представителя; физическим лицом – документ, удостоверяющий личность физического лица; представителем физического лица – доверенность и документ, удостоверяющий личность представителя.

Прием заявлений на участие в аукционе со всеми необходимыми документами заканчивается в установленные организатором аукциона день и время, указанные в извещении. Заявления, поступившие после установленного срока, не рассматриваются. Сроком поступления заявления является дата его регистрации в журнале регистрации заявлений на участие в аукционе. Организатор аукциона имеет право снять предмет аукциона с торгов в любое время, но не позднее чем за 3 календарных дня до назначенной даты проведения аукциона, о чем организатором аукциона извещаются участники аукциона.

В процессе торгов начальная цена повышается аукционистом до тех пор, пока только один участник согласится приобрести предмет торгов. Данный участник объявляется победителем торгов. Если аукцион признан несостоявшимся в силу того, что заявление на участие в нем подано только одним лицом, предмет аукциона продается этому лицу при его согласии по начальной цене, увеличенной на 5 процентов.

Объявление о проведении первого аукциона было размещено в газете «Звезда» от 05.05.2016 г.

Заявления на участие в аукционе принимаются по адресу: г. Гродно, ул. Врублевского, 3, каб. 209, с 8.30 до 17.30 (понедельник – четверг) и с 8.30 до 16.30 (пятница)

Последний день приема заявлений – 26 сентября 2016 г. до 15.00

Телефоны для справок: 45-05-38, 41-98-32 – Гродненский филиал РУП «Институт недвижимости и оценки», <http://grodnoino.by/>

■ Спорт-тайм

Яшчэ адзін медаль Бокія

Ігар Бокій выйграў свой трэці медаль на Параалімпійскіх гульнях у Рыа-дэ-Жанэйра, стаўшы бронзавым прызёрам у плаванні на дыстанцыі 100 м брасам у катэгорыі SB13. Да гэтага ў Ігара былі ў Рыа дзве залатыя ўзнагароды.



У фінальным заплыве наш спартсмен паказаў час 1 хвіліна 6,71 секунды. Залатыя медалі атрымалі адразу два атлеты, якія паказалі аднолькавы час (1:04,94) — украінец Аляксей Федына і Фірдаўсбек Мусабекаў з Узбекістана.

22-гадовы Ігар Бокій з'яўляецца ўладальнікам ужо 9 медалёў Параалімпіяд. У Лондане-2012 на яго рахунку было 5 залатых і 1 сярэбраная ўзнагарода, у Рыа-2016 ён ужо заваяваў 2 залатыя і 1 бронзавую.

Усяго ў актыве Беларусі на Параалімпіядзе-2016 ужо 4 медалі (2, 0, 2). Акрамя сённяшняй бронзы і дзвюх залатых узнагарод Ігара Бокія (ён стаў чэмпіёнам на дыстанцыі 100 м батэрфляем і на 200 м комплексным плаваннем), ёсць яшчэ бронза кідальніка кап'я Аляксандра Трыпуця.

■ Рытмы і рыфмы

«ЛІСТАПАДУ» БАРДАЎ — 30 ГАДОЎ!

Юбілейны XXX фестываль-свята аўтарскай песні «Віцебскі лістапад» будзе багатым на падзеі, як ніколі раней.

У праграме — канцэрт міжнароднага праекта «Булат Акуджава. Уладзімір Высоцкі. Цытаты», выстаўка-рэтраспектыва мастакоў Віцебскай школы і паэтаў «Рытмы і рыфмы часу», вечарына песень і іншыя мерапрыемствы. Па традыцыі, як і на самым вядомым фестывалі «Славянскі базар у Віцебску», у цэнтры ўвагі будзе конкурс бардаў. Дарэчы, кандыдатаў у канкурсанты чакаюць менавіта ў будынку дырэкцыі «базару».

— Заяўку на ўдзел трэба падаць па адрасе: вуліца Маякоўскага, 1 (кабінет 8). Завочна прайсці адбор можна, даслаўшы заяўку, аўдыя- і відэамагнетыя на электронны адрас: listopad@gck.by. Узор на сайце www.gck.by. Спіс удзельнікаў, якія прайшлі конкурсны адбор, вызначыцца да 20 кастрычніка, — паведамілі ў «Цэнтры культуры «Віцебск».

Конкурс пройдзе 29 кастрычніка ў канцэртнай зале «Віцебск». Журы выбера пераможцаў у некалькіх намінацыях, у тым ліку і найлепшыя дуэт, ансамбль. У гэты ж дзень адбудзецца ўзнагароджанне пераможцаў. А 30 кастрычніка выступяць лаўрэаты і госці культурнага праекта. «Віцебскі лістапад» — адзін з найстарэйшых бардаўскіх фестываляў на постсавецкай прасторы. Многія іншыя, як той казаў, «канулі ў Лету». А наш фестываль праводзіцца рэгулярна, і штогод адкрывае новыя таленты.

Аляксандр ПУКШАНСКІ. pukshanski@zviazda.by

■ Ну і ну!

МАТАЦЫКЛІСТ НАПАДПІТКУ ўПАЎ НАСУПРАЦЬ РУУС

Супрацоўнік ДАІ Цэнтральнага РУУС сталіцы затрымаў п'янага матацыкліста. Адбылося гэта насупраць будынка... райаддзела.

Удзень кіроўца матацыкла «Мінск», рухаючыся па Стара-віленскім тракце, не справіўся з кіраваннем і ўпаў насупраць будынка па вуліцы Арлоўскай. Менавіта ў ім месціцца Цэнтральны РУУС. Побач з месцам падзення быў супрацоўнік ДАІ, які аказаў дапамогу матацыклісту. Пры гэтым ён адчуў ад маладога чалавека пах алкаголю, што і стала нагодай для яго медыцынскага агляду. Апошні засведчыў 0,9 праміле алкаголю. Апроч таго, у кіроўцы адсутнічала вадзіцельскае пасведчанне, якое, як высветлілася, ён і не атрымаваў, а рэгістрацыйны знак матацыкла належаў іншаму транспартнаму сродку.

Сяргей РАСОЛЬКА. rs@zviazda.by

11 верасня ў фінале на 100 м брасам у катэгорыі SM13 выступіла таксама беларуска Настасся Зудзілава, якая заняла выніковае 7-е месца.

У спаборніцтвах па адаптыўным веславанні Людміла Ваўчок у фінальным заездзе фінішавала 5-й.

Па выніках 11 верасня ў медальным заліку Параалімпіяды-2016 Беларусь з 4 (2, 0, 2) узнагародамі займае 24-е месца. Лідзіруюць Кітай (39, 30, 23), Вялікабрытанія (23, 14, 19), Украіна (18, 13, 18). Усяго медалі заваявалі атлеты 70 краін.

Барысаў ужо не дагнаць

Пасля паўзы, выкліканай гульнямі зборнай краіны, аднавіўся чэмпіянат краіны па футболе.

БАТЭ пасля вылету з еўракубкаў працягвае імкліва ляцець да чарговага чэмпіянства, мінскае «Дынама» з новым трэнерам атрымлівае першую перамогу ў чэмпіянаце, «Крумкачы» перарываюць серыю з трох паражэнняў запар, «Іслач» на сваім полі буйна прайграе «Мінску», а «Нёман» адштурхоўваецца ад дна.

Мінскія дынамаўцы атрымалі першую чэмпіянатную перамогу пад кіраўніцтвам Сяргея Бароўскага, які прыняў каманду амаль два месяцы таму, 15 ліпеня. Да гэтага мінчане тройчы згулялі ўнічыю і аднойчы прайгралі, асеўшы ў сярэдзіне табліцы.

У паядынку з «Нафтанам», аўтсайдарам і галоўным рэ-тэндэнтам на вылет з вышэйшай лігі, «бела-блакітным» грэх было не скарыстацца шанцам перапыніць няўдалую серыю, якая істотна зацягнулася. Вынік — 3:1.

БАТЭ, які вылецеў з еўракубкаў, працягвае ўпэўненае шэсце ў нацыянальным чэмпіянаце, дзе не прайграе ўжо роўна 3 месяцы — з 10 чэрвеня, калі было паражэнне ад мазырскай «Славіі». З таго часу барысаўчане выдалі вось ужо 10 матчаў без пройгрышаў (8 перамог, 2 нічыі). На гэты раз быў пераможан «Слуцк» — 2:0.

Вынікі іншых матчаў: «Славія» — «Дынама-Брэст» — 1:4; «Тарпеда-БелАЗ» — «Віцебск» — 1:2; «Іслач» — «Мінск» — 0:4; «Шахцёр» — «Граніт» — 4:0; «Гарадзья» — «Крумкачы» — 1:1; «Нёман» — «Белшына» — 1:0

Даты Падзеі Людзі

13 ВЕРАСНЯ

1929 год — Аляксандр Флемінг упершыню паведаміў грамадскасці пра сваё адкрыццё пеніцыліну. Яшчэ ў 1913 годзе амерыканскія вучоныя У. Альсберг і О. Блек, праводзячы даследаванні, атрымалі з грыба роду *Penicillium* пеніцылінавую кіслату, якая валодае супрацьмікробнымі ўласцівасцямі. Але вайна перапыніла іх даследы. У 1928 годзе англійскі вучоны-бактэрыёлаг Аляксандр Флемінг праводзіў звычайны вопыт даследавання абароны арганізма чалавека ад інфекцыйных захворванняў. У выніку зусім выпадкова ён вызначыў, што звычайная цвіль сінтэзуе рэчыва, якое знішчае ўзбуджальнікаў інфекцыі, і выявіў малекулу, якую назваў пеніцылінам.

1936 год — 80 гадоў з дня нараджэння Валяціна Мішчанкі, беларускага вучонага ў галіне тэхнічнай кібернетыкі і інфарматыкі, доктара тэхнічных навук, прафесара, заслужанага дзеяча навукі і тэхнікі. Аўтар навуковых прац па вылічальных сістэмах, аўтаматызацыі праектавання вялікіх і звышвялікіх інтэгральных схем, інфармацыйных тэхналогіяў. Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі.



1936 год — на Мінскім аэрадроме прайшоў парад войскаў з нагоды завяршэння маневраў часцей БВА. У сувязі з гэтым у горадзе знаходзіліся наркам абароны СССР Варашылаў, маршалы Будзёны, Ягораў, Тухачэўскі, ваенныя дэлегацыі Вялікабрытаніі, Францыі і Чэхаславакіі. Да гэтага дня была прымеркавана прэм'ера паказу ў Мінску фільма Ч. Чапліна «Агні вялікага горада» ў кінатэатры «Пралетарый».

1961 год — галоўны рэжысёр. У 1983-1990 гадах працаваў у Магілёўскім абласным тэатры лялек, у 1990-1992-м — галоўны рэжысёр Брэсцкага абласнога тэатра лялек, з 2000 года — у Гродзенскім абласным тэатры лялек, у 2002-2003-м — мастацкі кіраўнік Гродзенскага абласнога драматычнага тэатра. З 2004 г. — галоўны рэжысёр Гродзенскага абласнога тэатра лялек. Сярод пастацовак: «Маленькі прынец» А. Сент-Экзюперы, «Цмок» Я. Шварца, «Сон у летнюю ноч» У. Шэкспіра і інш. Лаўрэат шматлікіх міжнародных фестываляў тэатраў лялек.

Было сказана

Алесь БАЧЫЛА, паэт:

«Тое, што без цяжкасці атрымана, — Без цяжкасці душэўнай Адаюць».

СЁННЯ

Сонца

	Усход	Заход	Даўжыня дня
Мінск —	6.39	19.30	12.51
Віцебск —	6.28	19.21	12.53
Магілёў —	6.29	19.20	12.51
Гомель —	6.27	19.16	12.49
Гродна —	6.55	19.45	12.50
Брэст —	6.57	19.44	12.47

Месяц

Першая квадра 09.09—15.09.
Месяц у сузор'і Вадалей.

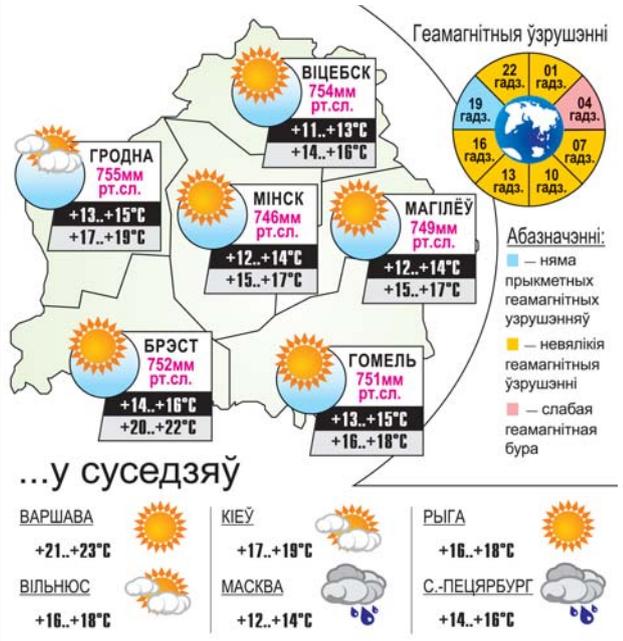
Імяніны

Пр. Генадзя, Купрыяна, Міхайла.
К. Яўгеніі, Філіпа, Яна.



Фота Марыны БЕГУНКОВАЙ.

ЗАЎТРА



УСМІХНЕМСЯ

Музыка!
Запомніце галоўнае правіла серпентолога — чым ярчэйшая афарбоўка, тым больш ядавітая асобіна!

З'ездзіў па пуцёўцы «ўсё ўключана» за 700 баксаў. А выпіў на 1500, рэальна!

Сямейная пара ў доктара:
— Доктар, мой муж зусім не хоча займацца сексам!
— Гэта не праўда! — пра-

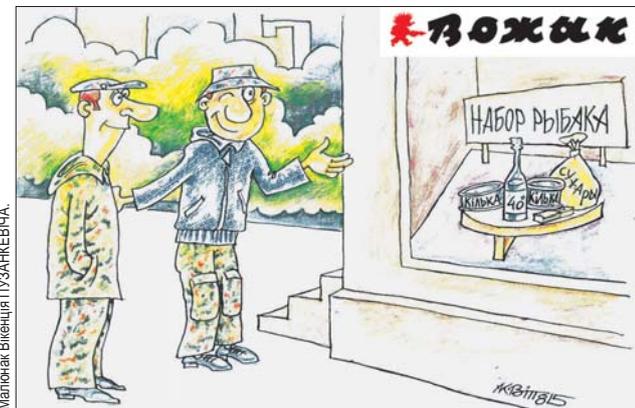
тэстэе муж. — Я хачу! Але не кожны ж месяц!

— Сыноч, калі цябе спытаюць у школе, кім працуе твой тата, што ты адкажаш?

— Скажу, што ты працуеш дырэктарам фірмы!

— Не, сыночак, ты скажаш, што твой тата працуе... у пракуратуры!

Сумна, вельмі сумна, калі цябе просяць уцягнуць жывот, а ты ўжо уцягнуў.



Малюнак Вікенцыі ПУЗАНКЕВІЧ.